

Gigaset

SL400

Поздравления

С покупката на Gigaset Вие избрахте марка, която изцяло се придържа към устойчивостта. Опаковката на продукта е екологична!

За да научите повече, посетете www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset SL400 – вашият висококачествен аксесоар

Поздравления, държите в ръцете си най-тънкия и малък Gigaset, правен някога. Този телефон не просто създава нови стандарти с висококачествената си рамка от истински метал и 1,8-инчов цветен TFT дисплей - трябва само да видите изключителната му функционалност. Вашият Gigaset може много повече от това да служи само за повиквания:

Bluetooth® и mini USB

Можете да свързвате телефона към компютър или слушалка, като използвате mini USB (→ стр. 20) или Bluetooth® (→ стр. 60).

Указател за максимум 500 контакта (vCard) - календар и ангажименти

Можете да запазвате телефонни номера и други данни в указателя (→ стр. 36). Въвеждайте ангажименти и рождени дни в календара и задавайте напомнания (→ стр. 52).

Едър шрифт

Можете да улесните четенето в списъците с повиквания и в указателя (→ стр. 64).

Персонализиране

Можете да зададете лична картинка към всеки абонат (→ стр. 36), да разглеждате вашите картинки като скрийнсейвър на слайд шоу (→ стр. 64) или да променят цветовата тема на дисплея (→ стр. 64). Изберете от селекция мелодии, специално композирани за вашия SL400, или заредете свои собствени (→ стр. 66).

Ако не (винаги) искате да звъни

Възползвайте се от безшумното уведомяване (→ стр. 67), времето контролиране на повикванията (→ стр. 66) или подсигурете, че не се сигнализира за повиквания от скрити номера (→ стр. 67).

Друга практическа информация

Синхронизирайте указателя на съществуваща слушалка Gigaset (→ стр. 38), използвайте функцията за бързо набиране (→ стр. 38), адаптирайте Gigaset към вашите изисквания за ползване със „свободни ръце“ (→ стр. 66) и настройте яркостта на клавиатурата по ваш избор (→ стр. 65).

Околна среда

Gigaset Green Home – не забравяйте за ангажимента към опазването на околната среда, когато използвате телефона си. Можете да намерите подробности за нашите ECO DECT продукти на www.gigaset.com/customer-care.

Допълнителна информация за вашия телефон може да бъде намерена на www.gigaset.com/gigasetSL400.

След покупката на телефон Gigaset моля да го регистрирате на

www.gigaset.com/customer-care – това гарантира, че всякакви въпроси, които може да имате, или гаранционни услуги, които може да искате, ще бъдат предоставяни още по-бързо!

Използвайте с удоволствие новия си телефон!

Кратък преглед



- 1 Дисплей в неактивен режим
- 2 Състояние на заряда на батериите (→ стр. 19)
- 3 Бутони на дисплея (→ стр. 4)
- 4 Бутон за съобщения (→ стр. 41)
Достъп до списъци с повиквания и съобщения;
Мига: ново съобщение или повикване.
- 5 Бутон за край на повикване, бутон за включване / изключване
Прекратява повикване, отменя функция, връща едно ниво назад в менюто (натиснете кратко), връща в неактивен режим (натиснете и задръжете), активира / дезактивира слушалката (натиснете и задръжете в неактивен режим).
- 6 Бутон „диез“
Заклучва / отключва клавиатурата (натиснете и задръжете в неактивен режим); превключва между главни / малки букви и цифри.
- 7 Бутон за изключване на звука (→ стр. 33)
Изключва звука на микрофона.
- 8 Mini USB порт (→ стр. 20)
- 9 Микрофон
- 10 Бутон за пренабиране
- Пренабиране
- Въвежда пауза на набирането (натиснете и задръжете)
- 11 Бутон „звезда“
Включва / изключва звъненето (натиснете и задръжете);
при налична връзка: превключва между пулсово / тонално набиране (натиснете кратко);
въвеждане на текст: отваря таблицата със специални символи.
- 12 Бутон 1
Мрежова пощенска кутия (натиснете и задръжете).
- 13 Бутон за говорене
Мига: входящо повикване;
Приема повиквания; отваря списъка за повторно набиране (натиснете кратко);
стартира набиране (натиснете и задръжете).
- 14 Бутон „Свободни ръце“
Превключва между слушалка и режим „Свободни ръце“
- 15 Контролен бутон (→ стр. 22)
- 16 Сила на сигнала (→ стр. 51)

База



Бутон за регистриране/локализиране (→ стр. 56)

Символи на дисплея

Следните символи се показват в зависимост от настройките и текущото състояние на телефона:

Сила на сигнала (→ стр. 51)
или е активирано **Без излъчване** (→ стр. 51)

Активиран Bluetooth (→ стр. 61)
или / наличие на връзка (Bluetooth слушалка / устройство за данни)

Звъненето е изключено (→ стр. 67)
или активиран е алармен сигнал (→ стр. 67)

Заклучена клавиатура (→ стр. 24)

Батерията се зарежда (→ стр. 19)

Състояние на заряда на батериите (→ стр. 19)

Включена аларма и настроен час за събуждане (→ стр. 54)

Точно време (→ стр. 18)

Текуща дата и месец (→ стр. 18)

Име на слушалката (→ стр. 58)

Брой нови съобщения:

- ◆ в мрежовата пощенска кутия (→ стр. 41)
- ◆ в списъка с пропуснати повиквания (→ стр. 41)
- ◆ в списъка с SMS съобщения (→ стр. 45)
- ◆ в списъка с пропуснати аларми (→ стр. 43)

Сигнализиране

Установяване на връзка



Външно повикване (→ стр. 31)



Аларма (→ стр. 54)



Връзката е установена



Вътрешно повикване (→ стр. 56)



Годишнина (→ стр. 53)



Не може да се установи връзка или връзката е прекъсната



Ангажимент (→ стр. 53)



Бутони на дисплея

Други символи на дисплея

Информация



Заявка



Моля, изчакайте...



Успешно действие



Неуспешно действие



Активиран стаен монитор
(→ стр. 59)



Превключване от слушалка
към режим „Свободни
ръце“ (→ стр. 33)



Превключване от режим
„Свободни ръце“ към режим
на слушалка (→ стр. 33)



Режим на бездействие
(→ стр. 55)



Бутони на дисплея

Функциите на бутоните на дисплея се променят в зависимост от конкретната операция. Например:

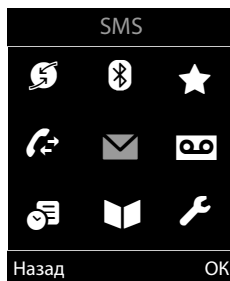


- ① Текуща функция на бутон на дисплея
- ② Бутони на дисплея

Важни бутони на дисплея:

Повикв-я	Отваря списъците с повиквания.
Календар	Отваря календара.
Опции	Отваря меню с допълнителни функции.
ОК	Потвърждава избор.
< С	Бутон за изтриване: изтрива знак по знак / дума от дясно на ляво.
Назад	Връща едно ниво назад в менюто или отменя операция.
Запис	Прави запис.

Символи на главното меню



- Избор на услуги
- Bluetooth
- Допълнит. хар-ки
- Спис. повикван.
- SMS
- Гласова поща
- Органайзер
- Указател
- Настройки

Информация за използване на менютата
(→ стр. 23)

Преглед на менюто (→ стр. 27)

Съдържание

Gigaset SL400 – вашият висококачествен аксесоар	1
Кратък преглед	2
Символи на дисплея	3
Бутони на дисплея	4
Символи на главното меню	4
Предпазни мерки	8
Първи стъпки	10
Проверка на съдържанието на комплекта	10
Инсталиране на базата и зареждащата станция	11
Свързване на базата	12
Свързване на зареждащата станция	13
Настройване на слушалката за употреба	14
Промяна на езика на дисплея	17
Настройване на дата и час	18
Установяване на връзка през mini USB	20
Какво е следващото нещо, което искате да направите?	21
Употреба на телефона	22
Използване на контролния бутон	22
Ползване на бутони на клавиатурата	23
Коригиране на неправилни записи	23
Използване на менютата	23
Активиране / деактивиране на слушалката	24
Активиране / деактивиране на заключването на клавиатурата	24
Работа с ръководството	25
Преглед на менюто	27
Осъществяване на повиквания	30
Осъществяване на външно повикване	30
Повикване с едно докосване	30
Прекратяване на повикване	31
Приемане на повикване	31
Използване на идентификация на линията на повикващия	31
Бележки относно показването на линията на повикващия (CLIP)	32
Използване на режим „Свободни ръце“	32
Заглушаване	33
Осъществяване на повиквания, използвайки мрежови услуги ...	34
Получаване на изчакващо повикване по време на външно повикване	34
Използване на пренасочване на повиквания (CD)	34
Консултационно повикване, конференция	35

Използване на указателя и списъци	36
Указател	36
Списък за повторно набиране	40
Списък с входящи SMS съобщения	40
Списъци с повиквания	40
Функция на бутона за съобщения	41
Списък с пропуснати аларми	43
Изпращане на SMS (текстови съобщения)	44
Писане / изпращане на SMS	44
Получаване на SMS	45
SMS с vCard	47
Получаване на известия чрез SMS	47
Настройване на SMS центрове	47
Получаване на SMS на PABX	48
Активиране / дезактивиране на SMS функцията	48
Справяне с проблемите за SMS	49
Използване на мрежовата пощенска кутия	50
Настройване на мрежовата пощенска кутия за бърз достъп	50
Прослушване на съобщение от мрежовата пощенска кутия	50
ECO DECT	51
Настройване на ангажимент (календар)	52
Показване на пропуснатите ангажименти, годишнини	54
Настройване на будилника	54
Използване на няколко слушалки	55
Регистриране на слушалки	55
Отписване на слушалки	56
Откриване на слушалка („локализиране“)	56
Смяна на базата	56
Осъществяване на вътрешни повиквания	56
Слушане на външно повикване	58
Промяна на името на слушалката	58
Промяна на вътрешния номер на слушалката	58
Използване на слушалката като стаен монитор (Babyphone)	59
Използване на Bluetooth устройства	60
Определяне на настройките на слушалката	62
Кратки процедури за набиране на номера и функции	63
Промяна на езика на дисплея	64
Настройване на дисплея	64
Настройване на осветление на клавиатурата	65
Активиране / дезактивиране на автоматичен отговор	65
Промяна на силата на звука на „Свободни ръце“/слушалка	65
Настройване на профил за „Свободни ръце“	66
Промяна на мелодията на звънене	66

Употреба на Папка ресурси	68
Активиране / деактивиране на уведомителни сигнали	69
Настройване на собствения междуселищен код	69
Възстановяване на фабричните настройки на слушалката	70
Настройване на базата	70
Активиране / деактивиране на музика при изчакване	70
Работа с ретранслатор	70
Защита срещу неупълномощен достъп	71
Възстановяване на фабричните настройки на базата	71
Работа с телефона при маршрутизатор / PABX	72
Работа с маршрутизатор	72
Работа с централа PABX	72
Запазване на код за достъп (код на външна линия)	72
Настройване на паузи	73
Временно превключване на тонално набиране (DTMF)	73
Обслужване и Помощ за клиента	74
Въпроси и отговори	75
Одобрение	76
Гаранционен документ	77
Опазване на околната среда	78
Приложение	79
Грижа	79
Контакт с течности	79
Спецификации	79
Писане и редактиране на текст	80
Достъп до допълнителни функции чрез интерфейс с компютър	81
Акcesoари	83
Монтиране на базата на стената	86
Азбучен указател	87

Предпазни мерки

Внимание!

Преди употреба прочетете внимателно това ръководство и предпазните мерки. Обяснете на децата си тяхното съдържание, както и потенциалните опасности при използването на телефона.



Използвайте само предоставения захранващ адаптор, както е посочено на долната страна на базата.



Използвайте само **препоръчаните презареждащи се батерии**, които отговарят на **спецификацията, посочена на стр. 79**, защото в противен случай може да се създаде значителен риск за здравето и да бъдат причинени наранявания.



Използването на телефона може да повлияе на намиращо се в близост медицинско оборудване. Вземайте предвид техническите условия на мястото, където се намирате, например лекарски кабинет.

Ако използвате медицинско устройство (напр. пейсмейкър), моля, свържете се с производителя на устройството. Те ще могат да ви посъветват относно чувствителността на устройството към външни източници на високочестотна енергия. Направете справка в глава „Приложение“ за спецификациите на този продукт на Gigaset.



Не дръжте задната страна на слушалката към ухото си, докато звъни или е активиран режимът на „Свободни ръце“. Това може да предизвика сериозно, постоянно увреждане на слуха.

Използването на вашия Gigaset не пречи на функционирането на повечето слухови апарати, които се предлагат. Въпреки това не може да се гарантира, че те ще работят безупречно.

Слушалката може да причини смущения при аналоговите слухови апарати (бръмчене или свистене) или да доведе до претоварване. В случай на необходимост се свържете с доставчика на слуховия апарат.



Не поставяйте базата или зареждащата станция в мокри помещения, например бани или душ кабинни. Базата и зареждащата станция не са водоустойчиви (→ стр. 79).



Не използвайте телефона в участъци с потенциално експлозивна атмосфера (напр. бояджийски работилници).



Ако дадете вашия Gigaset на някой друг, трябва да му предоставите също и ръководството за потребителя.



Изваждайте от употреба дефектните бази или ги предавайте за ремонт в нашия сервизен отдел, тъй като те може да попречат на други безжични услуги.

Моля, обърнете внимание!

- ◆ Не всички функции, описани в това ръководство за потребителя, се предлагат във всички страни.
- ◆ Устройството не може да се използва в случай на повреда в захранването. Също така **не** е възможно да се провеждат **спешни повиквания**.

Първи стъпки

Проверка на съдържанието на комплекта



- 1 Една база Gigaset SL400
- 2 Едно капаче за базата
- 3 Един захранващ адаптор за базата
- 4 Една слушалка Gigaset
- 5 Една батерия
- 6 Един капак за батерии
- 7 Една щипка за колан
- 8 Една зареждаща станция
- 9 Един захранващ адаптор за зареждащата станция
- 10 Един телефонен кабел
- 11 Едно ръководство за потребителя

Инсталиране на базата и зареждащата станция

Базата и зареждащата станция са проектирани за употреба в затворени и сухи помещения при температурен диапазон от +5° С до +45° С.

- ▶ Инсталирайте базата върху плоска, нехлъзгава повърхност на централно място във вашето жилище или я монтирайте на стената (→ стр. 86).

Моля, обърнете внимание!

Обърнете внимание на обхвата на базата. Той е до 300 метра в области на открито, където няма препятствия, и до 50 метра в сгради. Обхватът намалява, когато се деактивира **Макс. обхват** (→ стр. 51).

Крачетата на телефона обикновено не оставят следи върху повърхностите. Въпреки това, поради множеството различни лакове и гланцове, които се използват при съвременното производство на мебели, наличието на следи върху повърхностите не може да се избегне изцяло.

Моля, обърнете внимание:

- ◆ Никога не излагайте телефона на действието на топлинни източници, пряка слънчева светлина или електрически уреди.
- ◆ Предпазвайте Gigaset от влага, прах, корозивни течности и изпарения.

Свързване на базата

- ▶ Свържете захранващия адаптор **1** и телефонния жак **2** към базата и поставете кабелите в съответните улейчета.



- ▶ Поставете капака във вдлъбнатините на задната страна на базата, така че да щракне на място (**пропуснете тази стъпка при монтиране на стена**).

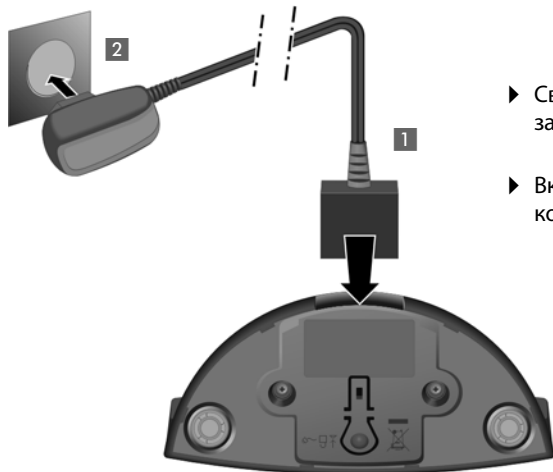
- ▶ **Първо** включете захранващия адаптор **3**.
- ▶ **След това** включете телефонния жак **4**.



Моля, обърнете внимание:

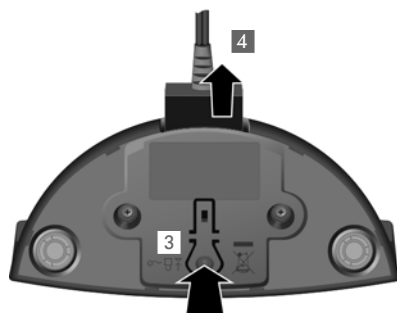
- ◆ Захранващият адаптор трябва **винаги да бъде включен**, тъй като телефонът няма да работи без връзка с електрическата мрежа.
- ◆ Използвайте единствено захранващия адаптор и телефонния кабел, които са **предоставени**. Разположението на пиновете при телефонните кабели може да варира (разположение на пинове → стр. 80).

Свързване на зареждащата станция



- ▶ Свържете плоския накрайник на захранващия адаптор **1**.
- ▶ Включете захранващия адаптор в контакта **2**.

Ако се наложи да изключите кабела от зареждащата станция, натиснете бутона за освобождаване **3** и извадете кабела **4**.



Настройване на слушалката за употреба

Дисплеят е защитен с пластмасова лента.

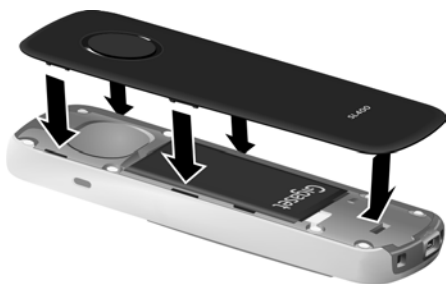
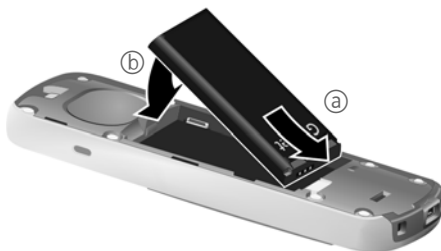
Моля, отстранете защитната лента!

Поставяне на батерията и затваряне на капака

Внимание!

Използвайте само презареждащата се батерия, препоръчана от Gigaset Communications GmbH (→ стр. 79), тъй като в противен случай може да се създаде значителен риск за здравето и да бъдат причинени наранявания. Например външният корпус на батерията може да бъде повреден или батерията да експлодира. Може също телефонът да не функционира правилно или да бъде повреден в резултат на използването на батерии от неепоръчан вид.

- ▶ Първо поставете батерията надолу с контактната повърхност (a).
- ▶ След това натиснете батерията надолу (b), докато щракне на мястото си.



- ▶ Първо подравнете капака на батерията с вдлъбнатините от вътрешната част на корпуса.
- ▶ След това натиснете капака, докато щракне на мястото си.

За да **отворите отново капака**, за да смените батерията:

- ▶ Махнете щипката за колан (ако е поставена).
- ▶ Поставете показалеца си във вдлъбнатината на дъното на корпуса и дръпнете капака на батерията нагоре.



За да **смените батерията**, поставете показалеца си във вдлъбнатината на корпуса и дръпнете капака на батерията нагоре.



Поставяне на щипката за колан

Слушалката има вдлъбнатини от двете страни за закачване на щипка за колан.

- ▶ **За да я закачите** – натиснете щипката върху задната страна на слушалката, така че издатините на щипката да щракнат във вдлъбнатините.
- ▶ **За да я махнете** – натиснете с десния палец в средата надясно от щипката, пъхнете левия показалец между щипката и корпуса, и я вдигнете нагоре.



Първоначално зареждане и изтощаване на батерията

Точното състояние на заряда се показва само ако първоначално батерията се зареди и изтощи напълно.

- ▶ Поставете слушалката в зареждащата станция за 3 часа..



Моля, обърнете внимание!

Поставяйте слушалката единствено в предназначената зареждаща станция.

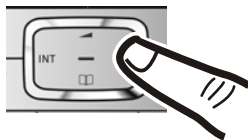
- ▶ След зареждане извадете слушалката от базата и я поставете отново едва когато батериите са **напълно изтощени**.

Моля, обърнете внимание!

- ◆ Слушалката е регистрирана предварително към базата. Ако сте закупили модел с няколко слушалки, всички слушалки ще са вече регистрирани към базата. Не е необходимо да регистрирате слушалката повторно (→ стр. 55).
- ◆ След първоначалното зареждане и изтощаване можете да поставяте слушалката в зареждащата станция след всеки разговор.
- ◆ Винаги повтаряйте процедурата по зареждане и изтощаване, ако отстраните батериите от слушалката и ги поставите отново.
- ◆ Батериите може да се затоплят, докато се зареждат. Това не е опасно.
- ◆ След време капацитетът за зареждане на батериите ще намалее поради технически причини.

Промяна на езика на дисплея

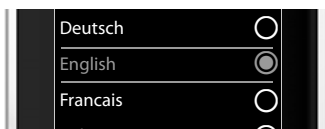
Променете езика на дисплея, ако не разбирате текущо зададения език.



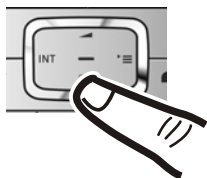
- ▶ Натиснете десния край на контролния бутон.



- ▶ Натиснете бутоните **9 WXYZ** и **5 JKL** бавно един след друг.



Показва се екранът за настройване на език. Текущият език (напр. английски) е избран.



- ▶ Натиснете долната страна на контролния бутон ...



... докато се покаже езикът, който искате да използвате, напр. френски.

- ▶ Натиснете **десния** бутон точно под дисплея, за да изберете този език.



Изборът се отбелязва с .

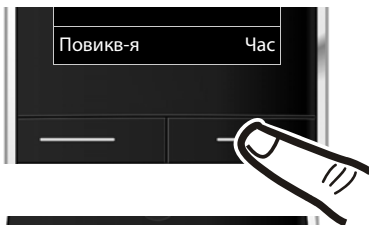
- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване , за да се върнете в неактивен режим.

Настройване на дата и час

Трябва да настроите датата и часа, за да се записва правилно времето на входящите повиквания и за да използвате алармата.

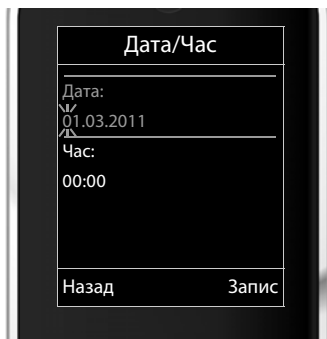
Моля, обърнете внимание!

В зависимост от оператора, датата и часът може да се показват автоматично.



- ▶ Натиснете бутона под надписа **Час** на дисплея, за да отворите полето за въвеждане.

(Ако вече сте настроили дата и час, отворете полето за въвеждане чрез менюто → стр. 29.)

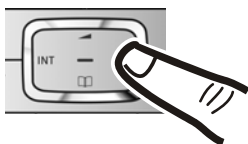


Подменюто **Дата/Час** се показва на дисплея.

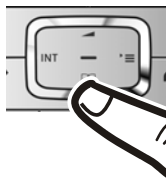
- ▶ Активната позиция за въвеждане мига.

От клавиатурата въведете ден, месец и година в 8-цифрен формат, напр.

0 4 GH 0 4 GH 2 ABC 0 1 OD 1 OD
за 04 / 04 / 2011.

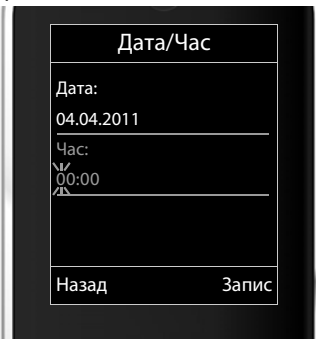


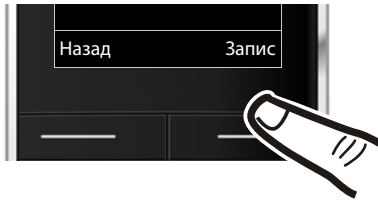
Натиснете **десния** или **левия** контролен бутон, за да промените позицията на въвеждане и да направите даден запис.



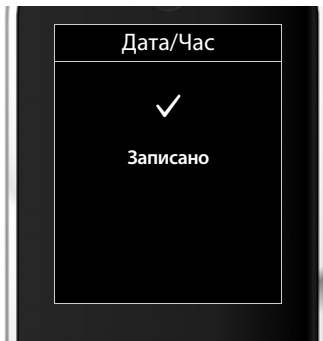
- ▶ Натиснете **надолу** контролния бутон, за да превключите към полето за въвеждане на време.

- ▶ Въведете от клавиатурата часовете и минутите като четирицифрено число, напр. 0 7 PARS 1 OD 5 JKL за 07:15 ч. Променете позицията за въвеждане с контролния бутон, ако е необходимо.





- ▶ Натиснете бутона под надписа **Запис** на дисплея, за да потвърдите въвеждането.



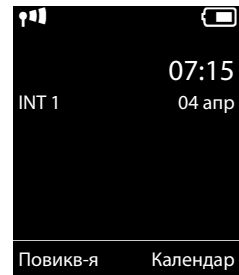
На дисплея се показва **Записано**.
Прозвучава сигнал за потвърждение и слушалката автоматично се връща в неактивен режим.

Дисплей в неактивен режим

След като телефонът бъде регистриран, а часът – настроен, дисплеят в неактивен режим изглежда, както е показано в примера.

Дисплеи

- ◆ Сигнал на приемане между базата и слушалката (→ стр. 51):
 - Слаб до добър: 📶 📶 📶 📶 📶
 - Няма сигнал: 📶
- ◆ Състояние на заряда на батериите:
 - 📶 бяло: зареждане над 66%
 - 📶 бяло: зареждане между 33% и 66%
 - 📶 бяло: зареждане между 10% и 33%
 - 📶 червено: зареждане под 10%
 - 📶 мига в червено: батерията е почти е празна (по-малко от 10 минути време за разговори)
 - 📶 📶 📶 📶 бяло: батерията се зарежда
- ◆ INT 1
Вътрешно име на слушалката (→ стр. 58)



Ако е активирано **Без излъчване** (→ стр. 51), иконата 📶 се показва в горния ляв ъгъл на дисплея.

Вашият телефон вече е готов за употреба!

Установяване на връзка през mini USB

Входът за mini USB е от долната страна на слушалката Gigaset.



Свързване на слушалката с жак конектори

Можете да свързвате слушалката с 2,5 мм жак конектор, като използвате адаптора за USB към жак (предлага се от сервизните отдели).

Вижте съответната страница на продукта на www.gigaset.com за информация относно препоръчаните слушалки.

Силата на звука в слушалките съответства на направените настройки.

Свързване на USB кабела за данни

Можете да включите стандартен USB кабел за данни с mini-B USB конектор, за да синхронизирате слушалката с компютър. За да използвате тази функция, трябва да е инсталиран софтуерът **Gigaset QuickSync** (→ стр. 81).

Какво е следващото нещо, което искате да направите?

След като успешно сте настроили телефона Gigaset, вероятно ще искате да го съобразите с личните си изисквания. Използвайте следното ръководство, за да откриете бързо най-важните теми.



Ако не са ви познати устройствата, управлявани чрез менюта, като например други телефони Gigaset, трябва първо да прочетете раздела „Употреба на телефона“ (→ стр. 22).

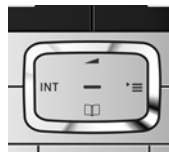
Информация за има тук.
Настройване на звъненето и безшумно уведомяване	стр. 66
Използване на Bluetooth устройства	стр. 60
Свързване на телефона с компютър	стр. 81
Регистриране на съществуващи слушалки Gigaset към база	стр. 55
Прехвърляне на записи от указателите на съществуващите слушалки Gigaset към нова(и) слушалка(и)	стр. 38
Конфигуриране на настройки ECO DECT	стр. 51
Подготвяне на телефона за получаване на SMS съобщения	стр. 44
Работа с телефона при PABX	стр. 72
Настройване на силата на звука на слушалката	стр. 65

Ако имате въпроси относно използването на телефона, прочетете съветите за диагностика (→ стр. 75) или се свържете с наш сервизен отдел (→ стр. 74).

Употреба на телефона





Използване на контролния бутон

В описанието по-долу страната на контролния бутон, която трябва да натиснете в конкретните случаи, е обозначена с черно (горе, долу, дясно, ляво, център), например  за „натиснете дясната страна на контролния бутон“ или  за „натиснете центъра на контролния бутон“.




Контролният бутон има редица различни функции:



Когато слушалката е в неактивен режим

-  Отваря указателя.
-  Отваря главното меню.
-  Отваря списъка със слушалките.
-  Извиква менюто за настройка на силата на звука на слушалката (→ стр. 65).







В главното меню

- , ,  или  Придвижвате се до желаната функция.




В подменюта и списъци

-  /  Служи за придвижване нагоре / надолу ред по ред.

В полета за въвеждане

Използвайте контролния бутон, за да движите курсора нагоре , надолу , надясно  или наляво . Натиснете и **задръжте**  или , за да придвижите курсора дума по дума.

По време на външно повикване

-  Отваря указателя.
-  Стартира вътрешно консултационно повикване.
-  Регулира силата на звука на високоговорителя за слушалката и при режим „Свободни ръце“.

Функции на средната част на контролния бутон

В зависимост от конкретния случай бутонът има различни функции.

- ◆ В неактивен режим бутонът отваря главното меню.
- ◆ В подменюта и полета за избор и въвеждане бутонът възприема функцията на бутоните на дисплея **ОК**, **Да**, **Запис**, **Избор** или **Промени**.

Моля, обърнете внимание!

В настоящите указания отварянето на главното меню се извършва чрез натискане на дясната страна на контролния бутон, а функциите се потвърждават със съответния бутон на дисплея. Ако предпочитате обаче, можете да използвате контролния бутон, както е описано по-горе.

Ползване на бутони на клавиатурата

 /  /  и т.н.

Натиснете съответния бутон на слушалката.



Въведете цифри или букви.


Коригиране на неправилни записи

Можете да коригирате неправилни знаци в полетата за въвеждане, придвижвайки се до неправилния запис чрез контролния бутон. Тогава можете:

- ◆ Да изтриете знака вляво от курсора с бутона на дисплея **<C** (натиснете и **задръжете**, за да изтриете думата)
- ◆ Да поставите знаци при позицията на курсора
- ◆ Да замените маркиран (мигач) знак, например когато въвеждате час и дата.

Използване на менютата


До функциите на вашия телефон се достига чрез меню с няколко нива.

Изгледът на менюто може да показва повече функции (**разширен изглед** ) или да се опрости. По подразбиране е зададен разширеният изглед.

Настройките и функциите, които са налични само в разширен режим, в тези указания са маркирани с иконата .


Промяна на изгледа на менюто и преглед (→ стр. 27).


Главно меню (първо ниво на менюто)

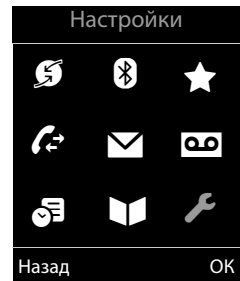
- ▶ За да отворите главното меню, натиснете **вдясно** контролния бутон , докато слушалката е в неактивен режим.

Функциите на главното меню се показват на дисплея с икони. Иконата на избраната функция се оцветява, а съответното име се показва в горната част на дисплея.

За достъп до дадена функция, например за да отворите съответното подменю (следващо ниво на менюто):

- ▶ С помощта на контролния бутон  изберете желаната функция и натиснете бутона на дисплея **OK**.

Кратко натиснете бутона на дисплея **Назад** или бутона за край на повикване , за да се върнете към неактивен режим.



Подменюта

Функциите на подменютата се показват като списъци (както е показано вдясно).

За достъп до функция:

- ▶ Придвигнете се до функцията с контролния бутон (←) и натиснете **OK**.

Натиснете **кратко** бутона на дисплея **Назад** или бутона за край на повикване (☎), за да се върнете към предишното ниво на менюто или да отмените операцията.

Настройки	
Дата/Час	
Аудио настройки	
Дисплей+Клавиат.	
Език	
Регистрация	
Назад	OK

Връщане в неактивен режим

Можете да се върнете към неактивен режим от всяка позиция в менюто по следния начин:

- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване (☎).

Или:

- ▶ Не натискайте никакъв бутон: след 2 минути дисплеят **автоматично** ще се върне към неактивен режим.

Настройките, които не са били запазени чрез натискане на бутоните на дисплея **OK**, **Да** или **Запис**, ще бъдат изгубени.

Пример за дисплея в неактивен режим е показан на стр. 19.

Активиране / дезактивиране на слушалката



В неактивен режим на телефона натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване (сигнал за потвърждение) и изключете слушалката.

Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване отново, за да включите слушалката.

Моля, обърнете внимание!

Когато слушалката се включи или постави в зареждащата станция, за няколко секунди се показва анимираното лого на **Gigaset**.

Активиране / дезактивиране на заключването на клавиатурата

Заклучването на клавиатурата предотвратява случайно задействане на телефона.



Натиснете и **задръжте** бутона „диз“ в неактивен режим, за да активирате или дезактивирате заключването на клавиатурата. Ще чуете сигнал за потвърждение.

Ако клавиатурата е заключена, при натискане на бутон се показва предупреждение.

Клавиатурата се отключва автоматично при приемане на повикване.

Заклучването се активира отново, когато разговорът приключи.

Моля, обърнете внимание!



Когато клавиатурата е заключена, не може да се избират спешни номера.

Работа с ръководството

Работните стъпки са показани в съкратена форма.


Например:

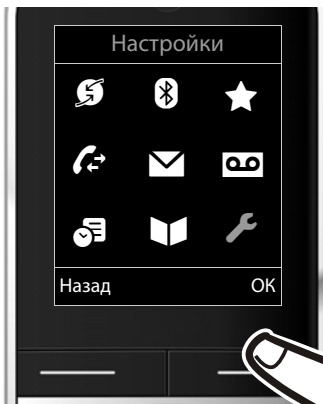
Илюстрираната последователност:


 →  → ECO DECT → Без излъчване (☑ = включено)

означава:

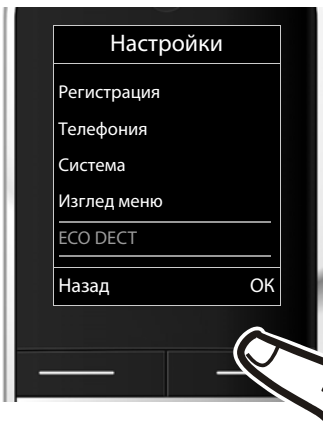



- ▶ Натиснете **вдясно** контролния бутон , за да отворите главното меню.



- ▶ Използвайте дясната, лявата, долната и горната част на контролния бутон  за придвижване в подменюто **Настройки**.


- ▶ Натиснете бутона на дисплея **OK**, за да потвърдите избора.



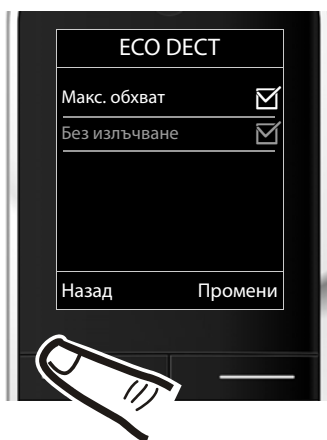
- ▶ Натискайте долната част на контролния бутон , докато на дисплея се появи менюто **ECO DECT**.

- ▶ Натиснете бутона на дисплея **OK**, за да потвърдите избора.



- ▶ Натискайте долната част на контролния бутон , докато на дисплея се появи менюто **Без излъчване**.


- ▶ Натиснете бутона на дисплея **Промени**, за да активирате / деактивирате функцията.



Промяната влиза в сила веднага и не е нужно да бъде потвърждавана.



- ▶ Натиснете бутона под **Назад** на дисплея, за да се върнете назад към предишното ниво на менюто.

Или




Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване , за да се върнете към неактивен режим.


Преглед на менюто

Настройка на опростен или разширен изглед

Менюто може да показва повече функции (**разширен изглед** ) или да се опрости. По подразбиране е зададен разширеният изглед. Настройките и функциите, които са налични само в разширения изглед, в тези указания са маркирани с иконата . Иконата не се показва на слушалката.

За да промените тези настройки:

Изберете  →  → **Изглед меню** → **Опростено или Пълно** (разширен изглед)
→ **Избор** (активният режим се отбелязва с )

Отваряне на главното меню: натиснете , **когато** телефонът е в неактивен режим.


Избор на услуги

Пренасочв. повикв.	→ стр. 34
Изчакващо пов.	→ стр. 34

Bluetooth

Активиране	→ стр. 61
Търсене слушалка	→ стр. 61
Търси устр. данни	→ стр. 61
Познати устройства	→ стр. 61
Собствено устр-во	→ стр. 62

★ Допълнит. хар-ки

Стаен монитор	→ стр. 59								
Пов.с едно докосв.	→ стр. 30								
 Папка ресурси	<table border="1"> <tr> <td>Скринсейвъри</td> <td>→ стр. 68</td> </tr> <tr> <td>Картинки повикващ</td> <td>→ стр. 68</td> </tr> <tr> <td>Звуци</td> <td>→ стр. 68</td> </tr> <tr> <td>Капацитет</td> <td>→ стр. 69</td> </tr> </table>	Скринсейвъри	→ стр. 68	Картинки повикващ	→ стр. 68	Звуци	→ стр. 68	Капацитет	→ стр. 69
Скринсейвъри	→ стр. 68								
Картинки повикващ	→ стр. 68								
Звуци	→ стр. 68								
Капацитет	→ стр. 69								

Спис. повикван.

Всички повиквания	→ стр. 40
Изходящи повикв.	→ стр. 40
Приети повиквания	→ стр. 40
Пропуснати повикв.	→ стр. 40

Преглед на менюто

SMS

Нов SMS	→	стр. 44						
Входящи	→	стр. 46						
Изход.	→	стр. 44						
Настройки								
		<table><tr><td>SMS центровре</td><td>→</td><td>стр. 48</td></tr><tr><td>Известяване</td><td>→</td><td>стр. 47</td></tr></table>	SMS центровре	→	стр. 48	Известяване	→	стр. 47
SMS центровре	→	стр. 48						
Известяване	→	стр. 47						

Гласова поща

Възпр. съобщения *	→	стр. 50
Мрежова пощ. кут.	→	стр. 50

* Само ако номерът е въведен в мрежовата пощенска кутия (→ стр. 50)

Органайзер

Календар	→	стр. 52
Будилник	→	стр. 54
Пропуснати аларми	→	стр. 54

Указател → стр. 36

**Настройки**


Дата/Час	→ стр. 18	
Аудио настройки	Сила звук на слуш.	→ стр. 65
	Профили Своб.ръце	→ стр. 66
	Уведом. сигнали	→ стр. 69
	Безш. уведом.	→ стр. 67
	Настр. звън.(Слуш)	→ стр. 66
	Муз. за изчакв.	→ стр. 70
Дисплей+Клавиат.	Скринсейвър	→ стр. 64
	Едър шрифт	→ стр. 64
	Цветови схеми	→ стр. 64
	Дисплей-фон.светл	→ стр. 64
	Осветяв. клавиат.	→ стр. 64
Език	→ стр. 64	
Регистрация	Регистрир. слуш.	→ стр. 55
	Отписване слуш.	→ стр. 56
	Избор на база	→ стр. 56
Телефония	Автом. отговор	→ стр. 65
	М/уселищни код.	→ стр. 69
	Слушане	→ стр. 58
	Код за достъп	→ стр. 72
	Режим набиране	→ стр. 72
	Повт. повикване	→ стр. 72
Система	Фабр.настр.сл.	→ стр. 70
	Фабр.настр.база	→ стр. 71
	Шифриране	→ стр. 70
	Системен PIN	→ стр. 71
Изглед меню	Опростено	→ стр. 27
	Пълно	→ стр. 27
ECO DECT	Макс. обхват	→ стр. 51
	Без излъчване	→ стр. 51

Осъществяване на повиквания



Ако фоновата светлина на дисплея се деактивира (→ стр. 64), може да се активира отново с натискане на произволен бутон. **Цифровите бутони** се показват на дисплея за предварително набиране; **всички други бутони** нямат никакви допълнителни функции.


Осъществяване на външно повикване

Външните повиквания са повиквания чрез обществената телефонна мрежа.

 Въведете номера и натиснете бутона за говорене.

Или:

 Натиснете и **задръжте** бутона за говорене  и след това въведете номера.

Можете да отмените набирането с бутона за край на повикване .

Докато протича разговорът, се показва неговата продължителност.


Моля, обърнете внимание!

Набирането чрез указателя (→ стр. 36), списъка с повиквания (→ стр. 40), списъка за повторно набиране (→ стр. 40) и автоматичното пренабиране (→ стр. 40) ви спестява необходимостта отново да въведете телефонните номера.

Продължаване на повикване с Bluetooth слушалка

Предварително условие: Да е активиран Bluetooth; да е осъществена връзка между Bluetooth слушалката и телефонната слушалка (→ стр. 61).

Натиснете бутона за говорене на слушалката; свързването с телефонната слушалка може да отнеме до 5 секунди.

Менюто за настройване на силата на звука в слушалката и микрофона може да се извика по време на повикване чрез натискане на **горната** част на контролния бутон .

За допълнителна информация относно вашата слушалка вижте приложеното към нея ръководство за потребителя.

Повикване с едно докосване

Можете да настроите телефона си така, че с натискане на **произволен** бутон да се набира предварително запаметен номер. Това позволява например деца, които не могат да въведат номер, да се обаждат на определен номер.

 →  → **Пов.с едно докосв.**

► Променете многоредовия запис:

Активиране:

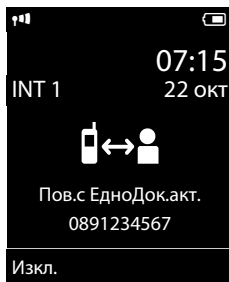
Изберете **Вкл.** за активиране.


Аларма на:

Въведете или променете номер.


► Натиснете **Запис**, за да запазите настройките.

Когато функцията е активирана, неактивният дисплей изглежда по следния начин:



С натискане на произволен бутон записаният номер се набира. Натиснете бутона за край на повикване , за да отмените набирането или да прекратите повикването.

Деактивиране на повикване с едно докосване


- В **неактивен режим** натиснете бутона на дисплея **Изкл.**
- Натиснете и **задръжте** бутона **диз** , за да деактивирате повикването с едно докосване.

Прекратяване на повикване





Натиснете бутона за край на повикване.

Приемане на повикване

Слушалката сигнализира за входящите повиквания по три начина: чрез звънене, чрез показание на дисплея и чрез мигане на бутона за говорене .

Можете да приемете повикването чрез:

- ▶ Натискане на бутона за говорене .
- ▶ Натискане на бутона „Свободни ръце“ .
- ▶ Натискане на бутона на дисплея **Приеми**.


Ако слушалката е в зареждащата станция и е активирана функцията **Автом. отговор** (→ стр. 65), слушалката ще приеме повикването автоматично, след като я вдигнете от станцията.

За деактивиране на звъненето натиснете бутона на дисплея **Тишина**. Можете да приемете повикването, докато се показва на екрана.

Приемане на повикване с Bluetooth слушалка

Предварително условие: Да е активиран Bluetooth; да е осъществена връзка между Bluetooth слушалката и телефонната слушалка (→ стр. 61).

Натискайте бутона за говорене на слушалката само когато тя звъни; това може да отнеме до 5 секунди.

Менюто за настройване на силата на звука в слушалката и микрофона може да се извика по време на повикване чрез натискане на **горната** част на контролния бутон .




За допълнителна информация относно вашата слушалка вижте приложеното към нея ръководство за потребителя.

Използване на идентификация на линията на повикващия




Когато получавате повикване от стационарна телефонна мрежа, номерът на повикващия се показва на екрана, ако са изпълнени следните условия:

- ◆ Вашият оператор поддържа CLIP, CLI.
 - CLI (Идентификация на линията на повикващия): предава се номерът на повикващия.
 - CLIP (Представяне идентификацията на линията на повикващия): показва се номерът на повикващия.
- ◆ Изискали сте CLIP от вашия оператор.
- ◆ Повикващият ползва CLI при своя оператор.

Дисплей при повикване с CLIP / CLI

Ако номерът на повикващия е записан в указателя ви, номерът се замества от съответния запис от указателя (символ  /  /  и име / номер). Ако сте задали картинка за повикващия за този повикващ, тя също ще се покаже.



- 1 Икона на звъненето
- 2 Символ  /  /  от указателя
- 3 Номер или име на повикващия

Вместо номера се показва следното:

- ◆ **Външни**, ако не е предаден номер.
- ◆ **Недостъпен**, ако повикващият не е изискал Идентификация на линията на повикващия.

Моля, обърнете внимание!

Мелодията на звънене може да се изключва за анонимни повиквания (повиквания с блокирана Идентификация на линията на повикващия) (→ стр. 67).

Бележки относно показването на линията на повикващия (CLIP)

По подразбиране номерът на повикващия се показва на дисплея на вашия телефон Gigaset. Не е необходимо да задавате допълнителни настройки на телефона Gigaset.

Ако обаче номерът на повикващия не се показва, това може да се дължи на следното:

- ◆ Не сте изискали CLIP от вашия оператор или
- ◆ Телефонът ви е свързан чрез централа PABX или маршрутизатор с интегрирана централа PABX (шлюз), която не пренася цялата информация.

Телефонът ви свързан ли е чрез централа PABX / шлюз?

Можете да установите дали това е така, като проверите за допълнително устройство, свързано между телефона ви и домашната връзка, напр. централа PABX, шлюз и т.н. В повечето случаи възстановяването на фабричните настройки на това устройство ще реши проблема:

- ▶ За кратко изключете захранващия кабел на вашата централа PABX. Включете отново кабела и изчакайте устройството да се рестартира.

Ако номерът на повикващия все още не се показва:

- ▶ Проверете настройките за CLIP на вашата PABX и, ако е необходимо, активирайте тази функция. Потърсете термина „CLIP“ в ръководството за потребителя на това устройство (или друг вариант на термина като „идентификация на линията на повикващия“, „предаване на телефонен номер“, „идентификация на повикващия“, ...). Ако е необходимо, свържете се с производителя на устройството.

Ако това не реши проблема, възможно е вашият оператор да не извършва услуга CLIP за този номер.

Изискали ли сте услугата за показване на линията на повикващия от оператора си?

- ▶ Проверете дали вашият оператор поддържа показване на линията на повикващия (CLIP) и дали тази функция е активирана за вас. Ако е необходимо, свържете се с вашия оператор.

Допълнителна информация по темата можете да намерите на началната страница на Gigaset на адрес: www.gigaset.com/service



Използване на режим „Свободни ръце“

В режим „Свободни ръце“, вместо да държите слушалката до ухото си, можете да я оставите, например на масата пред вас. Това позволява и на други участници да се включат в повикването.

Можете да настроите различни профили на „свободни ръце“ за оптимално адаптиране на телефона към околната среда (→ стр. 66).


Активиране / деактивиране на режим „Свободни ръце“

Активиране по време на набирание

  Въведете номера и натиснете бутона „Свободни ръце“.


- ▶ Трябва да информирате повикващия, преди да използвате функцията „Свободни ръце“, за да знае, че може да слуша и някой друг.

Превключване между слушалка и режим „Свободни ръце“

 Натиснете бутона „Свободни ръце“.

Активирайте / деактивирайте режима „Свободни ръце“ по време на разговор.

За да поставите слушалката в зареждащата станция по време на повикване:

- ▶ Натиснете и задръжте бутона „Свободни ръце“ , докато поставяте слушалката в базата / зареждащата станция за поне 2 секунди.


За инструкции относно настройването на силата на звука за „Свободни ръце“ (→ стр. 65).

Моля, обърнете внимание!



Ако сте свързали слушалки, можете да превключвате между режим на слушалки и „Свободни ръце“.

Заглушаване

Можете да деактивирате микрофона в слушалката по време на разговор.

 Натиснете бутона, за да изключите звука на слушалката. На дисплея се показва **Микрофон изкл.** Натиснете още веднъж бутона, за да активирате микрофона отново.

Моля, обърнете

- ◆ Ако звукът на телефона е изключен, единствените бутони на слушалката, които функционират, са тези за изключване на звука  и за край на повикване .
- ◆ Ако има свързани слушалки, те също ще бъдат заглушени.

Осъществяване на повиквания, използвайки мрежови услуги



Мрежовите услуги са функции, които вашият оператор ви предоставя. Трябва да изискате тези услуги от оператора.

- ▶ Не е възможно да препрограмирате мрежовите услуги.
- ▶ Ако имате нужда от помощ, свържете се с оператора.

Получаване на изчакващо повикване по време на външно повикване

Ако функцията се активира по време на **външно** повикване (т.е. разговор с външен номер), ще чуете сигнал за изчакващо повикване, който означава, че друг външен абонат се опитва да се свърже. Ако използвате CLIP (→ стр. 31), номерът на изчакващия абонат или съответният запис от указателя ще бъде показан на дисплея.

Активиране / деактивиране на изчакващи повиквания

 →  → Изчакващо пов.

Състояние Активиране / деактивиране.

Изпрати Натиснете бутона на дисплея.

Използване на пренасочване на повиквания (CD)

Когато се пренасочва едно повикване, то се прехвърля към друга връзка.

- ◆ **Всички повиквания:** Повикванията се пренасочват веднага. На вашия телефон не се сигнализираат други повиквания.

 →  → Пренасочв. повикв.

- ▶ Можете да въведете данни в следните полета:

Състояние:

Активиране / деактивиране на пренасочване на повиквания.


Телефонен номер:

Въведете номера, към който искате да се пренасочи повикването.

При:

Изберете **Всички повиквания** .

Изпрати Натиснете бутона на дисплея.

 Ще чуете обръщение за потвърждение. След обръщението натиснете бутона за край на повикване.

Консултационно повикване, конференция

Тези функции ви позволяват:

- ◆ Да осъществите повикване до втори външен абонат (консултационно повикване);
- ◆ Да говорите с двама външни абонати едновременно (конференция).

Консултационно повикване

Можете да осъществите повикване до втори външен абонат. Първото повикване се задържа.

По време на външно повикване:

Внш.пов. Натиснете бутона на дисплея. Предишното повикване се задържа. Другият участник чува обръщението.



Въведете телефонния номер на втория участник.

Телефонният номер се набира. Оставете свързани с втория участник.

Ако абонатът не отговаря, изберете бутона на дисплея **Край**, за да се върнете към първия участник.

Моля, обърнете внимание!

Можете също да изберете телефонния номер на втория участник от указателя или от списъка с повиквания (→ стр. 39).

Прекратяване на консултационно повикване

Опции → **Край акт. повикв.**

Свързвате се отново с първия абонат.


Можете също да прекратите консултационния разговор, като натиснете бутона за край на повикване. Връзката се прекъсва за кратко и ще получите обратно повикване. След като натиснете бутона за говорене, се свързвате отново с първия абонат.

Конферентно повикване

Можете да говорите и с двамата участници едновременно.

Предварително условие: Да провеждате разговор с външен абонат и да сте се обадили на втори участник (консултационно повикване) или да сте приели изчакващо повикване.

Конфер. Натиснете бутона на дисплея.

Вие и другите двама абонати (и двамата отбелязани с иконата ) можете да се чувате и да си говорите едновременно.

Всеки от абонатите може да прекрати участието си в конферентния разговор чрез бутона за край на повикване и затваряне на телефона.

Използване на указателя и списъци

Възможностите са:

- ◆ Указател
- ◆ Списък за повторно набиране
- ◆ Списък с входящи SMS съобщения
- ◆ Списъци с повиквания
- ◆ Списък с пропуснати аларми

Можете да създадете персонализиран указател за вашата слушалка. Можете също да изпращате списъци / записи до други слушалки (→ стр. 38).

Указател

Можете да запазите до 500 записа в указателя.


Моля, обърнете внимание!

За бърз достъп до номер от указателя (бързо набиране), можете да зададете номер на даден бутон (→ стр. 63).

Указател

В указателя можете да запазвате:

- ◆ За всеки запис от указателя - едно първо име, една фамилия и до три номера
- ◆ Електронен адрес
- ◆ Годишнини с напомняне
- ◆ VIP мелодия с VIP икона
- ◆ Картинки на повикващ

Можете да отворите указателя в неактивен режим с помощта на бутоната .

Дължина на записите

3 номера:
всеки с макс. 32 цифри

Име и фамилия:
всяко с макс. 16 знака

Електронен адрес:
макс. 64 знака

Запазване на номер в указателя

 → <Нов запис>

- ▶ Можете да въведете данни в следните полета:




Собствено име: / Фамилно име:

Въведете собственото и / или фамилно име. Ако не въведете име в някое от полетата, телефонният номер се запазва и се показва вместо фамилията. (За инструкции относно въвеждането на текст и специални знаци вижте → стр. 80.)

Телефон (дом.): / Телефон (офис): /

Телефон (моби.):

Въведете номер в поне едно от полетата.

Когато преглеждате телефонния указател, записите се отбелязват с поставен отпред символ:  /  / .

Имейл:

Въведете електронния адрес.

Годишнина:


Изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Настройте на **Вкл.:**

Въведете **Годишнина (Дата)** и **Годишнина (час)** и изберете типа на напомнянето: **Годишн. (сигнал)** (→ стр. 39).

Мел. пов-ащ (ВИП):

Отбележете запис от указателя като **VIP** (Very Important Person = много важно лице), като му зададете специална мелодия на звънене. VIP повикванията се разпознават по мелодията на звънене.

Когато преглеждате телефонния указател, VIP записите се отбелязват с иконата .

Предварително условие: Представяне идентификацията на линията на повикващия (CLIP).

Картин. повикващ:

Ако е необходимо, изберете картинка, която да се показва при обаждане от повикващия (вж. „Употреба на Папка ресурси“, стр. 68).

Предварително условие: Представяне идентификацията на линията на повикващия (CLIP).

Запис

Натиснете бутоната на дисплея.

Подреждане на записите в указателя

Записите в указателя обикновено са подредени по азбучен ред на фамилиите. Интервалите и цифрите са най-отгоре. Ако в указателя е било въведено само името, то се подрежда на съответното място вместо фамилията.

Редът на подреждане е следният:



1. Интервал
2. Цифри (0–9)
3. Букви (по азбучен ред)
4. Други знаци

Ако нарочно искате даден запис да се подреди в началото на списъка, вмъкнете интервал или цифра пред първата буква от фамилията.

Избиране на запис от указателя



 Отворете указателя.




Имате следните възможности:

- ◆ С помощта на  се придвижете през записите, докато изберете желаното име.
- ◆ Въведете първите букви от името (макс. 8), а при нужда използвайте бутона , за да се придвижите до записа.

Започва търсене на фамилията в указателя. Ако няма въведено фамилно име, ще се търси по собственото.

Набиране чрез указателя

 →  (Изберете запис)

 Натиснете бутона за говорене. (Ако са въведени няколко номера, изберете желания от вас  и натиснете бутона за говорене  отново). Номерът се набира.


Управление на записите от указателя

Преглед на записите



 →  (Изберете запис)

Преглед Натиснете бутона на дисплея. Записът се показва.

Опции Натиснете бутона на дисплея.

С  могат да се избират следните функции:

Показване номер

За редактиране или добавяне към запамен номер, или за запамяване като нов запис натиснете  , след като номерът бъде показан.

Изтриване запис

Изтриване на избрания запис.



Копиране запис

във Вътрешни: Изпращане на единичен запис към слушалка (→ стр. 38).

vCard чрез SMS: Изпращане на единичен запис във формат vCard чрез SMS.

vCard чз. Bluetooth: Изпращане на единичен запис във формат vCard чрез Bluetooth.

Редактиране на записи



 →  (Изберете запис)

Преглед **Редакт.**


Натиснете бутоните на дисплея един след друг.

► Извършете промените и запаметете.




Използване на други функции

 →  (Изберете запис)

→ **Опции** (Отворете меню)

С  могат да се избират следните функции:

Показване номер

Редактиране или добавяне на записан номер и след това набиране с  или запазване като нов запис; за да направите това, натиснете  , след като номерът се покаже на дисплея.

Редактиране запис

Редактиране на избрания запис.

Изтриване запис

Изтриване на избрания запис.

Копиране запис

във Вътрешни: Изпращане на единичен запис към слушалка (→ стр. 38).

vCard чрез SMS: Изпращане на единичен запис във формат vCard чрез SMS.

vCard чз. Bluetooth: Изпращане на единичен запис във формат vCard чрез Bluetooth.

Изтриване всички

Изтриване на всички записи от указателя.

Копиране всички

във **Вътрешни**: Изпращане на целия списък към слушалка (→ стр. 38).

vCard чз. Bluetooth: Изпращане на целия списък във формат vCard чрез Bluetooth.

Налична памет

Показване на броя на записите, налични за указателя (→ стр. 36).



Използване на бутони за бързо набиране


- ▶ Натиснете и **задръжте** желания бутон за бързо набиране (→ стр. 63).

Прехвърляне на указателя към друга слушалка

Предварителни условия:

- ◆ Изпращащата и получаващата слушалка трябва да са регистрирани към една и съща база.
- ◆ Другата слушалка и базата да могат да изпращат и приемат записи от указател.

 →  (Изберете запис)
→ **Опции** (Отворете менюто)
→ **Копиране запис / Копиране всички**
→ **във Вътрешни**

 Въведете вътрешния номер на получаващата слушалка и натиснете **ОК**.

Можете да изпратите няколко отделни записа един след друг, като на въпроса **Записът копиран- копиране на следващ запис?** отговорите с **Да**.



Успешното прехвърляне се потвърждава чрез съобщение и сигнал за потвърждение на получаващата слушалка.

Моля, обърнете внимание:


- ◆ Записите с идентични номера не се заменят на получаващата слушалка.
- ◆ Прехвърлянето се отменя, ако телефонът звънне или ако паметта на получаващата слушалка е пълна.
- ◆ Свързани със записите картинки и звуци не се предават.

Прехвърляне на указателя като vCard чрез Bluetooth

В режим на Bluetooth (→ стр. 61) можете да прехвърляте записи от указателя във формат vCard, т.е. да обменяте записи с вашия мобилен телефон.

 →  (изберете запис)
→ **Опции** (отворете менюто)
→ **Копиране запис / Копиране всички**
→ **vCard чз. Bluetooth**


Показва се списъкът с „Познати устройства“ (→ стр. 61).

 Изберете устройство и натиснете **ОК**.

Получаване на vCard чрез Bluetooth

Ако дадено устройство от списъка с „Познати устройства“ (→ стр. 61) изпрати vCard към вашата слушалка, това се извършва автоматично. Получавате съответна информация на дисплея.

Ако изпращащото устройство не се появи в списъка, на дисплея ще се появи съобщение за въвеждане на PIN кода за изпращащото устройство:

 Въведете PIN кода за **изпращащото Bluetooth** устройство и натиснете **ОК**.

Прехвърленият vCard файл е достъпен като запис в указателя.

Копиране на показания номер в указателя



Можете да копирате в указателя номера, които се показват в даден списък, например списъка с история на повикванията или списъка за повторно набиране, или в SMS към указателя.

Номерът се показва:

Опции → **Копир. в Указател**
▶ Завършете въвеждането (→ стр. 36).

Копиране на номер или електронен адрес от указателя

В някои случаи можете да отворите указателя, за да копирате номер или електронен адрес, например. Не е необходимо слушалката да е в неактивен режим.


- ▶ В зависимост от конкретния случай можете да отворите указателя с  или .

 Изберете запис (→ стр. 37).

Запазване на годишнина в указателя


Можете да запазите годишнина за всеки номер в указателя и да определите час, в който да получите напомнящо повикване за годишнината.


(Стандартни настройки: **Годишнина: Изкл.**)

 →  (Изберете запис)

Преглед **Редакт.**

Натиснете бутоните на дисплея един след друг.

 Придвижете се до реда **Годишнина.**

 Изберете **Вкл.**

- ▶ Можете да въведете данни в следните полета:

Годишнина (Дата)

Въведете ден / месец / година в 8-цифрен формат.

Годишнина (час)

Въведете часа / минутите за напомнящото повикване в 4-цифрен формат.

Годишн. (сигнал)



Изберете типа сигнализиране за напомнянето.

Запис Натиснете бутона на дисплея.

Моля, обърнете внимание!


Трябва да посочите час за напомнящите повиквания. Ако изберете визуален сигнал, часът няма да се изиска, а ще бъде автоматично настроен на 00.00.


Деактивиране на годишнини

 →  (Изберете запис)

Преглед **Редакт.**

Натиснете бутоните на дисплея един след друг.

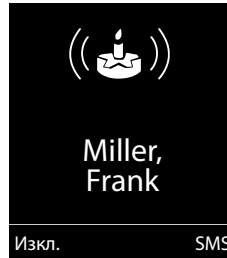
 Придвижете се до реда **Годишнина.**

 Изберете **Изкл.**

Запис Натиснете бутона на дисплея.

Напомнящо повикване за годишнина

В неактивен режим напомнящото повикване се обозначава на дисплея на слушалката и с избраната мелодия на звънене и сила на звука за вътрешните повиквания (→ стр. 66).



Можете:

SMS Да напишете SMS.

Изкл. Да натиснете бутона на дисплея за потвърждение и прекратяване на напомнящото повикване.

Когато говорите по телефона,




напомнящото повикване се отбелязва на слушалката с **единичен** уведомителен сигнал.

Годишнините, които се обозначават по време на разговор и не са потвърдени, се въвеждат в списъка **Пропуснати аларми** (→ стр. 43).

Списък за повторно набиране



Списъкът за повторно набиране съдържа двадесетте последни набрани номера от слушалката (макс. 32 цифри). Ако някой от номерата е записан в указателя, ще бъде показано съответното име.


Ръчно пренабиране

-  Натиснете бутона **кратко**.
-  Изберете запис.
-  Натиснете отново бутона за говорене. Номерът се набира.

Когато се показва име, можете да видите и съответния телефонен номер, като натиснете бутона на дисплея **Преглед**.

Обработка на записи в списъка за повторно набиране


-  Натиснете бутона **кратко**.
-  Изберете запис.
- Опции** Отворете менюто.


С  могат да се избират следните функции:

Копир. в Указател

Копиране на запис в указателя (стр. 36).

Автом. пренабир.

Избраният номер автоматично се набира на фиксирани интервали (поне на всеки 20 секунди). Бутонът за говорене  мига; активира се „отворено слушане“.

- Отсрещната страна отговаря: **Натиснете бутона за говорене** . Функцията се прекратява.
- Отсрещната страна не отговаря: Повикването се прекратява след около 30 секунди.

Функцията се прекратява след натискане на произволен бутон или след десет неуспешни опита.

Показване номер (както в указателя, стр. 37)

Изтриване запис (както в указателя, стр. 37)

Изтриване всички (както в указателя, стр. 37)




Списък с входящи SMS съобщения

Всички получени SMS съобщения се запазват в списъка с входящи съобщения (→ стр. 46).

Списъци с повиквания

Предварително условие: Представяне идентификацията на линията на повиквания (CLIP, стр. 31).

Вашият телефон запазва различни типове повиквания:

- ◆ Изходящи повиквания ()
- ◆ Приети повиквания ()
- ◆ Пропуснати повиквания ()

Можете да прегледате всеки тип повикване отделно или да направите общ преглед на всички повиквания. Всеки запис за повикване съдържа последните 20 номера в своята категория.

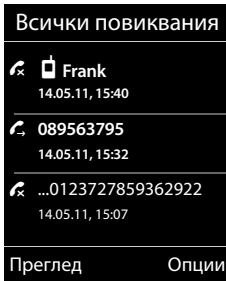
Докато сте в неактивен режим, отворете списъците с повиквания, като изберете бутона на дисплея **Повикв-я** или от менюто:




Запис в списък

Новите съобщения са най-отгоре.

Пример за записи в списъка:



- ◆ Вид списък (показва се в заглавието)
- ◆ Състояние на записа
 - Получер шрифт:** Нов запис
- ◆ Номер или име на повикващия
- ◆ Дата и час на повикването (ако е настроено, стр. 18)
- ◆ Вид запис

Натиснете бутона за говорене , за да отговорите на избраните повиквания.

Изберете бутона на дисплея **Преглед** за достъп до допълнителна информация, включително например номера, свързан с името.

Изберете бутона на дисплея **Опции**, за да изберете следните опции:

Копир. в Указател

Копиране на номера в указателя.

Изтриване запис

Изтриване на избрания запис.


Изтриване всички

Изтриване на всички записи.

Когато излезете от списъците с повиквания, всички записи се настройват на състояние „стари“, т.е. при следващото отваряне на списъка те няма да са с получер шрифт.

Функция на бутона за съобщения





Отваряне на списъци

Можете да използвате бутона за съобщения , за да отваряте следните списъци:

- ◆ Мрежовата пощенска кутия, ако вашият оператор поддържа тази функция и мрежовата пощенска кутия е конфигурирана за бърз достъп (→ стр. 50).
- ◆ Списък с входящи SMS съобщения (→ стр. 46)
- ◆ Списък с пропуснати повиквания
- ◆ Списък с пропуснати аларми (→ стр. 43)

Когато в някой списък се появи **ново съобщение**, прозвучава уведомителен сигнал.

В **неактивен режим** на дисплея се показва икона за ново съобщение:

Икона	Ново съобщение...
	...в мрежовата пощенска кутия
	... в списъка Пропуснати повикв.
	... в списъка с SMS съобщения
	... в списъка Пропуснати аларми


Използване на указателя и списъци

Броят на новите записи се показва под съответната икона.

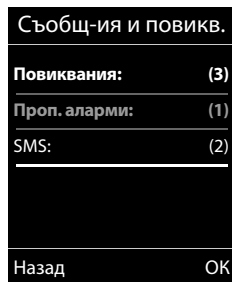



Моля, обърнете внимание!

Ако повикванията се запазват в мрежовата пощенска кутия, ще получите съобщение, в случай че са били направени съответните настройки (направете справка с ръководството за потребителя на вашия оператор).


Като натиснете бутона за съобщения , ще видите всички списъци, които съдържат съобщения, както и списъка на мрежовата пощенска кутия.

Списъците, съдържащи нови съобщения, са най-отгоре и са с получер шрифт.

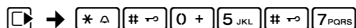


Изберете списък с . За отваряне натиснете **ОК**.

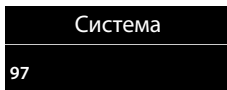
Деактивиране / активиране на мигане на бутона за съобщения

Можете да изберете дали бутонът за съобщения  да мига (настройка по подразбиране) или не, когато получите ново съобщение. Направете следното:

- ▶ Последователно натиснете бутоните:



Показва се следното:



- ▶ Натиснете един от следните бутони за избор на типа на съобщението:



за съобщения в мрежовата пощенска кутия

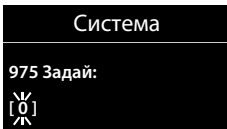




за пропуснати повиквания



за нови SMS

Вашият избор се показва (напр. 5 за пропуснати повиквания); текущата настройка мига:



- ▶ Натиснете бутона  или , за да зададете режим за нови съобщения:

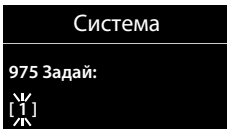


бутонът за съобщения мига (спира, щом бъде натиснат).



бутонът за съобщения не мига

Вашият избор се показва (напр. 1):




- ▶ Натиснете бутона на дисплея **ОК**.

Списък с пропуснати аларми

Пропуснати (непотвърдени) ангажименти от календара (→ стр. 52) и годишнините (→ стр. 39) се запазват в списъка

Пропуснати аларми, ако:

- ◆ Не сте приели ангажимент или годишнина.
- ◆ За ангажимента / годишнината е било сигнализирано по време на разговор.
- ◆ Слушалката се дезактивира по време на ангажимента / годишнината.
- ◆ Автоматичното пренабиране се е активирало по време на ангажимента / годишнината (→ стр. 40).
- ◆ Отворили сте списъка с натискане на **бутона за съобщения**  (→ стр. 41).

Всеки запис се показва с:

- ◆ Номер или име
- ◆ Дата и час

Най-новият запис е в началото на списъка.

Натиснете бутона на дисплея **Изтрий**, за да изтриете избрания запис.

Всеки списък може да съдържа най-много 10 записа. Ако в списъка вече има запазени 10 записа, следващото напомняне за ангажимент ще изтрие най-стария запис.

Изпращане на SMS (текстови съобщения)

При доставката вашият телефон вече е конфигуриран за директно изпращане на SMS съобщения.

Предварителни условия:

- ◆ Идентификацията на линията на повиквания да е активирана за вашата телефонна линия.
- ◆ Вашият оператор да поддържа SMS в стационарната телефонна мрежа (можете да получите информация за това от оператора).
- ◆ Да имате регистрация при оператора за изпращане и получаване на SMS.
- ◆ За да получавате SMS съобщения, трябва да сте регистрирани за това при вашия оператор. Това се извършва автоматично, когато изпратите първия си SMS.

Моля, обърнете внимание!

Ако телефонът е свързан към PABX, прочетете (→ стр. 48).

Писане / изпращане на SMS

Писане на SMS



Нов SMS Изберете и натиснете **OK**.



Напишете SMS.

Моля, обърнете внимание!

- ◆ За инструкции относно въвеждането на текст и специални знаци вижте стр. 80.
- ◆ Един SMS може да съдържа до 612 знака. Ако има повече от 160 знака, SMS съобщението се изпраща като **свързано** (до 4 съобщения с по 153 знака всяко). В горния десен ъгъл на дисплея се показва колко знака остават и коя част от свързания SMS се пише в момента.

Изпращане на SMS



Натиснете бутона за говорене

Или:

Опции

Натиснете бутона на дисплея.

Изпрати

Изберете и натиснете **OK**.



Изберете номер с код за достъп (дори ако се намирате в същото населено място) от указателя или въведете номер директно.

Изпрати

Натиснете бутона на дисплея. SMS съобщението е изпратено.

Моля, обърнете внимание!

- ◆ Ако бъдете прекъснати от външно повикване, докато пишете SMS, текстът автоматично се запазва в списъка с чернови на SMS съобщения.
- ◆ Ако паметта е пълна или SMS функцията на базата се използва от друга слушалка, това отменя операцията. Съответното съобщение се появява на дисплея. Изтрийте SMS съобщенията, които вече не ви трябват, или изпратете SMS по-късно.

Списък с чернови на SMS

В списъка с чернови на SMS съобщения можете да запазите даден SMS, който да редактирате и изпратите по-късно.

Запазване на SMS в списъка с чернови на SMS съобщения

► Пишете SMS (→ стр. 44).

Опции

Натиснете бутона на дисплея.

Записване запис

Изберете и натиснете **OK**.

Отваряне на списъка с чернови на съобщения

 →  → Изход.

Показва се първият запис от списъка, например

Записано
14.05.11, 15:07

Номерът ще бъде показан на първия ред, ако записът е бил запазен с телефонния номер, т.е. когато SMS съобщението е било запазено от списъка с входящи съобщения.


Четене или изтриване на SMS съобщения

- ▶ Отворете списъка с чернови на съобщения и след това:



Изберете SMS.

Четене

Натиснете бутона на дисплея. Текстът се показва. Придвигнете се ред по ред, използвайки .

Или изтрийте SMS съобщението с **Опции** → Изтриване запис → **ОК**.

Писане / промяна на SMS

- ▶ Четете SMS в списъка с чернови на SMS съобщения.

Опции

Отворете менюто.

Имате следните възможности:

Изпрати

Изпратете някой запазен SMS.

Редактиране

Редактирайте текста на запазения SMS и след това го изпратете (→ стр. 44).

Набор знаци

Показване на текста с избраните знаци.

Изтриване на списък с чернови на SMS съобщения

- ▶ Отворете списъка с чернови на съобщения и след това:

Опции

Отворете менюто.

Изтриване всички

Изберете, натиснете **ОК** и потвърдете с **Да**. Списъкът се изтрива.

Изпращане на SMS съобщения до електронен адрес

Ако вашият оператор поддържа услугата **SMS до електронна поща**, ще можете да изпращате SMS съобщения и към електронни адреси.

Електронните адреси трябва да са написани в началото на текста. Трябва да изпратите SMS до услугата за изпращане на електронна поща на вашия SMS център за изпращане.



Нов SMS

Имейл /



Копирайте електронния адрес от указателя или го въведете директно. Приключете записа с интервал или двоеточие (в зависимост от оператора).

Въведете текста на SMS.



Опции

Натиснете бутона на дисплея.

Изпрати

Изберете и натиснете **ОК**.



Въведете номера на услугата за изпращане на електронна поща.

Изпрати

Натиснете бутона на дисплея.

Получаване на SMS

Всички получени SMS съобщения се запазват в списъка с входящи SMS съобщения. Свързаните SMS съобщения се показват като **едно** съобщение. Ако то е твърде дълго или не е предадено напълно, ще бъде разделено на отделни съобщения. Тъй като SMS съобщението остава в списъка дори след като е прочетено, трябва **редовно да изтривате SMS съобщенията от списъка**.

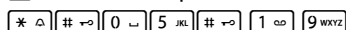
На дисплея ще се появи уведомление, когато SMS паметта се напълни.

Активиране / деактивиране на заглавяване на първото позвъняване


За всеки входящ SMS се сигнализира с отделно звънене (мелодия на звънене като при външни повиквания). Ако приемете такава „повикване“, докато пишете SMS, текстът ще бъде изгубен. За да избегнете подобни случаи, изключете първото позвъняване за всички външни повиквания.

Изпращане на SMS (текстови съобщения)


 Отваря главното меню.



Натиснете бутоните.

 Включете сигнализирането за първото позвъняване.



Или:

 Изключете сигнализирането за първото позвъняване.

Списък с входящи SMS

Списъкът с входящи съобщения съдържа:

- ◆ Всички получени SMS съобщения, започвайки от най-скорошното.
- ◆ SMS съобщения, които не са могли да бъдат изпратени поради грешка.

Новите SMS съобщения се сигнализират на всички слушалки Gigaset чрез икона  на дисплея, мигащ бутон на съобщенията  и уведомителен сигнал.

Отваряне на списъка с входящи съобщения с бутон 

 Натиснете.

Списъкът с входящите съобщения се показва броя на записите (пример):

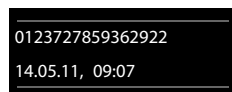


Получер шрифт: нови записи

Нормален шрифт: стари записи

 Натиснете.

Номерът и датата на полученото съобщение се показват в списъка със записи.



Отваряне на списъка с входящи съобщения чрез SMS менюто

 →  → Входящи



Изтриване на списъка с входящи съобщения

Всички нови и стари SMS съобщения в списъка биват изтрети.

▶ Отворете списъка с входящи съобщения.


 Отворете менюто.



Изтриване всички



Изберете, натиснете  и потвърдете с . Списъкът се изтрива.

Четене или изтриване на SMS съобщения

▶ Отворете списъка с входящи съобщения и след това:

 Изберете SMS.

 Натиснете бутона на дисплея. Текстът се показва. Придвижете се ред по ред, използвайки .

Или изтрийте SMS съобщението с  → Изтриване запис → .

След като прочетете един нов SMS, той придобива състояние „Стар“ (т.е. вече не се показва с получер шрифт).

Промяна на набора от знаци

▶ Прочетете SMS

 Натиснете бутона на дисплея.

Набор знаци

Текстът се показва с избраните знаци.

Отговаряне или препращане на SMS съобщения

▶ Прочетете SMS

 Натиснете бутона на дисплея.

Имате следните възможности:

Отговор

Напишете и изпратете нов SMS в отговор на подателя (→ стр. 44).

Редактиране

Редактирайте текста на SMS съобщението и след това го върнете на подателя (→ стр. 44).

Препращане

Препратете SMS съобщението на друг номер (→ стр. 44).

Набор знаци

Показване на текста с избраните знаци.

Копиране на номера в указателя

Добавяне на номера на подателя

▶ Отворете списъка с входящи съобщения и изберете запис (→ стр. 46).

 → Копир. в Указател

▶ Завършете въвеждането (→ стр. 38).

Копиране / набиране на номера от SMS


- ▶ Прочетете SMS съобщението и се придвижете до телефонния номер.

Цифрите се маркират.

 Натиснете бутона на дисплея.

Завършете въвеждането (→ стр. 38).


Или:

 Натиснете бутона за говорене, за да наберете номера.

Ако искате да използвате номера, за да изпратите SMS:

- ▶ Запаметете номера с междуселищния код (код за достъп) в указателя.

SMS с vCard

„vCard“ е електронна визитна картичка. Показва се с иконата  в текста на SMS съобщението.

vCard може да включва:


- ◆ Име
- ◆ Личен номер
- ◆ Служебен номер
- ◆ Номер на мобилен телефон
- ◆ Рожден ден

Записите във vCard могат да бъдат поотделно запазвани в указателя.

Отваряне на vCard

- ▶ Прочетете SMS съобщението, съдържащо vCard.

Преглед Натиснете бутона на дисплея. За да се върнете към текста на SMS съобщението, натиснете **Назад**.

 Изберете номер.

Запис Натиснете бутона на дисплея.

Винаги когато запазвате номер, указателят се отваря автоматично. Номерът и името се копират. Ако във vCard е въведен рожден ден, датата ще се копира в указателя като годишнина.

- ▶ Ако е необходимо, редактирайте записа в указателя и го запазете. Автоматично ще се върнете към vCard.

Получаване на известия чрез SMS

Можете да бъдете известявани за пропуснати повиквания чрез SMS.

Предварително условие: За пропуснати повиквания трябва да се предава номерът на линията на повиквания (CLI). Известието се изпраща до вашия мобилен телефон или друг телефон с SMS функция. Трябва единствено да запазите телефонния номер, на който искате да бъде изпратено уведомлението.

 →  → **Настройки** → **Известяване**

- ▶ Можете да въвеждате данни в следните полета:

До:

Въведете номера, на който трябва да се изпрати SMS съобщението.

При пропуснато повикване

Изберете **Вкл.**, ако искате SMS известяване.

Запис Натиснете бутона на дисплея.

Внимание!

Не въвеждайте собствения си стационарен номер за известяване на пропуснати повиквания. Това може да доведе до таксувано безкрайно пренасочване.

Настройване на SMS центрове


SMS съобщенията се обменят между SMS центрове, които се поддържат от операторите. В телефона си трябва да въведете SMS центъра, чрез който искате да изпращате и получавате SMS съобщения. Можете да получавате SMS съобщения от **всеки** SMS център, който е въведен, ако сте регистрирани към вашия оператор.


SMS съобщенията се изпращат чрез **SMS център**, който е въведен като активен **сервизен център за изпращане**. Можете обаче да активирате всеки друг SMS център като активен сервизен център за изпращане, за да изпратите дадено съобщение (→ стр. 48).

Ако не е въведен сервизен център за SMS, SMS менюто съдържа единствено запис **Настройки**. Въведете сервизен център за SMS (→ стр. 47).

Въвеждане / промяна на SMS центрове

- ▶ Трябва да разберете какви услуги и специални функции предлага вашият оператор, **преди да направите ново приложение** и / или преди да изтриете предварително конфигурираните номера за повикване.

 →  → **Настройки** → **SMS центрове**

 Изберете SMS център (напр. **SMS център 1**) и натиснете **Редакт.**

- ▶ Можете да въвеждате данни в следните полета:

Активно изпращ.:

Изберете **Да**, ако SMS съобщенията ще се изпращат чрез SMS центъра. За SMS центрове 2 до 4 настройката се прилага само за следващия SMS.

Номер на SMS център:

Въведете номера на SMS услуга.

Запис Натиснете бутона на дисплея.

Изпращане на SMS чрез друг SMS център

- ▶ Активирайте SMS центъра (2 до 4) като активен сервизен център за изпращане.
- ▶ Изпратете SMS.

Тази настройка се прилага само към следващия изпращан SMS. След това настройката се връща на **SMS център 1**.

Получаване на SMS на PABX


- ◆ Можете да получавате SMS само когато **Идентификацията на линията на повикващия се прераща** към номер на PABX (**CLIP**). Извличането на CLIP на номера на SMS центъра се извършва от вашия телефон **Gigaset**.
- ◆ В зависимост от вашата PABX е възможно да се наложи да добавите код за достъп (външен префикс на линия) пред номера на SMS центъра. Ако се колебаете, тествайте PABX, например като изпратите SMS до вашия собствен номер: веднъж със и веднъж без код за достъп.
- ◆ Когато изпращате SMS съобщения, номерът на подател може да бъде изпратен без вашия вътрешен номер. В този случай получателят не може да ви отговори директно.












Изпращането и получаването на SMS съобщения **по ISDN PABX** е възможно единствено чрез MSN номер, зададен на вашата база.

Активиране / дезактивиране на SMS функцията



Ако дезактивирате SMS функцията, няма да можете да изпращате или получавате никакви SMS съобщения на телефона.

Настройките, които сте направили за изпращане и получаване на SMS съобщения (например номера на SMS центрове), и записите в списъците на входящи съобщения и чернови на съобщения се запазват дори след дезактивиране.



 Отваря главното меню.

 * Δ  ## ↵  0   5  JKL  ## ↵  2  ABC  6  MNO

Въведете цифрите.

 0  **OK** Дезактивирайте SMS функцията.

Или:

 1  **OK** Активирайте SMS функцията (настройка по подразбиране).

Справяне с проблеми за SMS

Кодове на грешки при изпращане

E0	Идентификацията на линията на повиквания е постоянно блокирана (CLIR) или Идентификацията на линията на повиквания не е активирана.
FE	Появила се е грешка при предаване на SMS.
FD	Връзката със SMS центъра е прекъсната; вж. самопомощ.

Самопомощ при грешки

Таблицата по-долу съдържа случаи на грешки и възможни причини, като предлагам и съвети за справяне с проблема.

Не можете да изпращате съобщения.

1. Не сте изискали CLIP услуга (Представяне идентификацията на линията на повиквания).
 - ▶ Обърнете се към оператора за активиране на тази услуга.
2. Предаването на SMS е прекъснато (напр. от повикване).
 - ▶ Изпратете SMS отново.
3. Функцията не се поддържа от оператора.
4. Няма номер или е въведен невалиден номер за SMS центъра, настроен като активен център за изпращане.
 - ▶ Въведете номера (→ стр. 47).

Получавате непълен SMS

1. Паметта на телефона е пълна.
 - ▶ Изтрийте стари SMS съобщения (→ стр. 45).
2. Операторът още не е изпратил останалата част от SMS.

Спрели сте да получавате SMS съобщения.

- Пренасочването на повиквания (прехвърляне) се активира с **При: Незабавно** или **Незабавно** се активира за мрежовата пощенска кутия.
- ▶ Променете настройките за пренасочването на повиквания (→ стр. 34).

SMS съобщението се възпроизвежда.

1. Функцията за „показване номера на повиквания“ не е активирана.
 - ▶ Обърнете се към оператора да активира тази функция (за това се заплаща).
2. Мобилният ви оператор и доставчикът на SMS за вашата стационарна телефонна мрежа не са се споразумели за сътрудничество.
 - ▶ Информирайте се от доставчика на SMS за вашата стационарна телефонна мрежа.
3. За вашето крайно устройство е отбелязано при SMS доставчика, че няма SMS функция за стационарна телефонна мрежа, т.е. вие не сте регистрирани към доставчика.
 - ▶ Изпратете произволен SMS, за да регистрирате автоматично телефона си за получаване на SMS съобщения.


Съобщения се получават само през деня.

- Крайното устройство е отбелязано в базата данни на доставчика на SMS като неподдържащо SMS функционалност за стационарна телефонна мрежа, т.е. вие не сте регистрирани към доставчика.
- ▶ Информирайте се от доставчика на SMS за вашата стационарна телефонна мрежа.
 - ▶ Изпратете произволен SMS, за да регистрирате автоматично телефона си за получаване на SMS съобщения.

Използване на мрежовата пощенска кутия

Мрежовата пощенска кутия е телефонният секретар на вашия оператор в рамките на мрежата. Обърнете се към вашия оператор за повече подробности. Не можете да използвате мрежова пощенска кутия, освен ако не сте я **изискали** от оператора.


Настройване на мрежовата пощенска кутия за бърз достъп

Бързият достъп ви позволява директно да набирате мрежовата пощенска кутия с **натискане и задържане** на бутона .

Трябва само да въведете номера на мрежовата пощенска кутия.

Въвеждане на номер на мрежова пощенска кутия


 →  → Мрежова пощ. кут.



 Въведете номера за мрежовата пощенска кутия.

Запис Натиснете бутона на дисплея.

Настройките за бърз достъп се прилагат за всички регистрирани слушалки Gigaset.

Повикване до мрежовата пощенска кутия

 Натиснете и **задръжте**. Свързвате се директно с мрежовата пощенска кутия.

 Натиснете бутона за „Свободни ръце“ , ако е необходимо. Ще чуете обръщението на мрежовата пощенска кутия.

Моля, обърнете внимание!

Можете също да се свържете с мрежовата пощенска кутия от менюто:

 →  → Възпр. съобщения

Прслушване на съобщение от мрежовата пощенска кутия

Когато бъде записано съобщение, получавате повикване от мрежовата пощенска кутия. Ако сте изискали Идентификация на линията на повиквания, номерът на мрежовата пощенска кутия ще бъде показан. Ако приемете повикването, новите съобщения се възпроизвеждат. Ако не приемете повикването, номерът на мрежовата пощенска кутия се запамятава в списъка на пропуснатите повиквания и бутонът за съобщения мига (→ стр. 41).

Моля, обърнете внимание!

Въведете телефонния номер на мрежовата пощенска кутия в указателя заедно с описанието „Мрежова пощенска кутия“; след това дисплеят и списъкът с повиквания ще показват това описание.

ECO DECT

ECO DECT използва по-малко на енергия и намалена предавателна мощност.

Намаляване на предавателната мощност (излъчване)

При нормален експлоатационен режим (настройка по подразбиране):

Обхватът на устройството е зададен на максимум по подразбиране. Това гарантира оптимизирано безжично управление. В неактивен режим слушалката няма да функционира (сякаш не предава). Само базата осигурява контакт със слушалката чрез слаб безжичен сигнал. По време на повикване предавателната мощност автоматично се адаптира спрямо разстоянието между базата и слушалката. По-близо до базовата станция означава по-малка предавателна мощност.

Можете допълнително да намалите предавателната мощност:

1) Намаляване на обхвата и следователно намаляване на предавателната мощност с до 80 %

На много места като апартаменти, бизнес помещения и офиси, не е необходим максималният диапазон. Ако деактивирате настройката **Макс. обхват**, можете да намалите предавателната мощност по време на повикване с до 80% за половината от обхвата.

 →  → ECO DECT → **Макс. обхват**
→ **Промени** (☑ = активирано)

Тази настройка не може да се използва с ретранслатор (→ стр. 70).


2) Деактивиране на безжичния модул DECT в неактивен режим (Еко режим+)

С настройката **Без излъчване** можете напълно да деактивирате предавателната мощност на базата в неактивен режим.

 →  → ECO DECT

→ **Без излъчване**

→ **Промени** (☑ = активирано)


Когато безжичният модул е деактивиран, иконата  се показва в неактивен режим вместо иконата за сила на сигнала.

Тази настройка не може да се използва с ретранслатор (→ стр. 70).

Показване на състоянието

	76% - 100%	} Бяло, ако Макс. обхват е вкл.; елено, ако Макс. обхват е изкл. is off
	51% - 75%	
	26% - 50%	
	1% - 25%	
	Червено: няма връзка с базата	
	Без излъчване активиран: бяло, ако Макс. обхват е вкл.; зелено, ако Макс. обхват е изкл.	

Моля, обърнете внимание!

- ◆ За да се възползвате от ползите от настройката **Без излъчване**, всички регистрирани слушалки трябва да поддържат тази функция.
- ◆ Когато настройката **Без излъчване** е активирана и към базата е регистрирана слушалка, която не поддържа тази функция, **Без излъчване** автоматично ще се деактивира. Веднага щом слушалката се отпише, **Без излъчване** автоматично отново ще се активира.
- ◆ Безжичната връзка ще се установи само за входящо или изходящо повикване и връзката ще бъде забавена за около 2 секунди.
- ◆ За да установи слушалката безжична връзка с базата по-бързо за входящо повикване, тя трябва да „слуша“ базата по-често, т.е. да сканира средата. Това увеличава използването на енергия и намалява продължителността на времето за готовност и за разговори на слушалката.
- ◆ Когато е активиран **Без излъчване**, няма да се показва обхват / аларма за обхват на слушалката. Достъпността може да се тества чрез задаване на линия: натиснете и задръжте бутона за отговор . Ще чуете звънене.

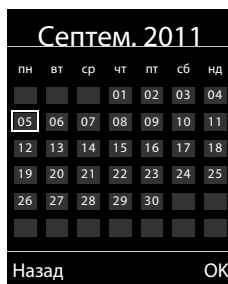
Настройване на ангажимент (календар)

Можете да използвате слушалката, за да си напомняте за до **30 ангажимента**. Въведените в указателя годишнини (→ стр. 39) автоматично се запазват в календара.



Запазване на ангажимент.

Предварително условие: Датата и часът да са предварително настроени (→ стр. 18).


 →  → Календар




- ◆ Текущият ден се избира (с отбелязване).
- ◆ Дните, за които вече са били запазени ангажименти, се отбелязват съответно.

 /  Изберете желания ден в графичния календар.

Избраният ден се отбелязва. Текущият ден се отбелязва в същия цвят като цифрите.

 Натиснете централната част на контролния бутон.

- ◆ Ако вече са били въведени ангажименти, ще се отвори списъкът на съществуващите ангажименти за този ден.

Изберете **<Нов запис>** → , за да отворите полето за въвеждане на данни.

- ◆ Ако няма въведени ангажименти, полето за въвеждане на данни ще се отвори веднага, за да се добави новият ангажимент.

Настройване на ангажимент (календар)

- ▶ Можете да въведете данни в следните полета:

Активиране:

Изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Дата:

Въведете ден / месец / година в 8-цифрен формат.

Час:

Въведете часа / минутите в 4-цифрен формат.

Текст:

Въведете текст (макс. 16 знака). Текстът се появява като име на ангажимент в списъка и се показва на екрана при напомнянето. Ако не въведете никакъв текст, ще бъдат показани само датата и часът на ангажимента.

Сигнал:

Изберете типа на напомнянето.

Запис Натиснете бутона на дисплея.

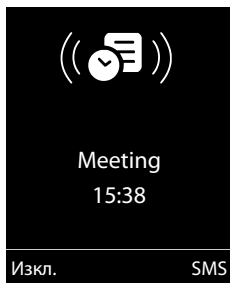
Моля, обърнете внимание!

Ако вече сте запазили тридесет ангажимента, ще трябва първо да изтриете някои от съществуващите, преди да добавите нов.

Сигнализиране за ангажименти и годишнини

В неактивен режим за напомнянето за ангажимент се сигнализира в продължение на 60 секунди чрез избраната за вътрешните повиквания мелодия на звънене и сила на звука (→ стр. 66).

За годишнини се показва името, а за ангажименти – въведеният текст и часът.



Можете или да деактивирате, или да отговорите на напомняне за ангажимент:

Изкл. Натиснете бутона на дисплея, за да деактивирате напомнянето за ангажимент.

Или:

SMS Натиснете бутона на дисплея, за да отговорите на напомнянето за ангажимент с SMS.




Моля, обърнете внимание!


По време на разговор напомнянето за ангажимент се обозначава с кратък сигнал.

Обработка на ангажименти

 →  → Календар

Редактиране на отделни ангажименти

 /  Изберете даден ден в графичния календар, на който вече има запазен ангажимент (отбелязани цифри) и натиснете контролния бутон .

 Изберете ангажимент за деня.

Имате следните възможности:

Преглед Натиснете бутона на дисплея и редактирайте или потвърдете въвеждането.

или

Опции Отворете менюто за редактиране, изтриване или активиране / деактивиране.

Изтриване на всички ангажименти за един ден

Опции → Изтрив. вс. ангаж. → **ОК**

Потвърдете запитването за сигурност с **Да**.


Всички ангажименти се изтриват.


Показване на пропуснатите ангажименти, годишнини

Пропуснатите ангажименти / годишнини (→ стр. 39) се показват в списъка

Пропуснати аларми, ако:

- ◆ Не сте приели ангажимент или годишнина.
- ◆ За ангажимента / годишнината е било сигнализирано по време на разговор.
- ◆ Слушалката се деактивира по време на ангажимента / годишнината.
- ◆ Автоматичното пренабиране се е активирало по време на ангажимента / годишнината (→ стр. 40).

Иконата  и броят на **новите** записи се показват на дисплея. Най-новият запис е в началото на списъка.

Отворете списъка, като натиснете **бутона за съобщения**  (→ стр. 41) или чрез менюто:

 →  → **Пропуснати аларми**

Изберете ангажимент / годишнина.

Пропуснатите ангажименти се показват със записаното име, а пропуснатите годишнини – със съответното име и фамилия. Датата и часът също ще бъдат изведени.

Изтрий Изтриване на ангажимент.

SMS Писане на SMS.

Ако в списъка вече има запазени 10 записа, следващото напомняне за ангажимент ще изтрие най-стария запис.

Настройване на будилника

Предварително условие: Датата и часът да са предварително настроени (→ стр. 18).

Активиране / деактивиране на будилника и настройване на часа за събуждане

 →  → **Будилник**

► Можете да въведете данни в следните полета:

Активиране:

Изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Час:

Введете времето за събуждане в 4-цифрен формат.

Период:

Изберете **Ежедневно** или **Понед-Петък**


Сила на звука:

Настройте силата на звука (1–6).

Сигнал:

Изберете мелодията.

Запис Натиснете бутона на дисплея.

В неактивен режим се показват иконата  и часът за събуждане.

Повикването за събуждане се сигнализира на дисплея, както и с избраната мелодия на звънене (→ стр. 3). Повикването за събуждане звучи 60 секунди. Ако не бъде натиснат бутон, повикването за събуждане се повтаря два пъти на петминутни интервали и след това се изключва.

По време на разговор повикването за събуждане се обозначава само с кратък сигнал.

Деактивиране на повикването за събуждане / повтаряне след пауза (режим на бездействие)

Предварително условие: Прозвучава повикване за събуждане.

Изкл. Натиснете бутона на дисплея. Повикването за събуждане се деактивира.

Или

Дрямка Натиснете бутона на дисплея или произволен бутон. На дисплея се показва ☺². Повикването за събуждане се деактивира, а след 5 минути се повтаря. След втория път повикването за събуждане се деактивира напълно.

Използване на няколко слушалки

Регистриране на слушалки

Можете да регистрирате до шест слушалки към вашата база.

Слушалката Gigaset може да се регистрира на максимум четири бази.

Ръчно регистриране на Gigaset слушалки към Gigaset SL400

Трябва ръчно да регистрирате слушалката както на слушалката (1), така и на базата (2).

Когато процесът на регистриране е приключен успешно, слушалката се връща в неактивен режим. Вътрешният номер на слушалката се появява на



дисплея, напр. INT 1. Ако това не стане, повторете процедурата.

1) На слушалката


Слушалката не е регистрирана към базата.


Регистр. Натиснете бутона на дисплея.

Слушалката вече е регистрирана към базата:

 →  → **Регистрация**
→ **Регистр. слуш.**

Ако слушалката вече е регистрирана на четири бази:

 Изберете база (напр. **База 3**) и натиснете **OK**.

 Ако се изисква, въведете системния PIN за базата и натиснете **OK**.

Появява се съобщение, че слушалката търси база, която да е готова за регистрация.

2) На базата

▶ В рамките на 60 секунди натиснете и **задръжте** бутона за регистриране / локализиране на базата (→ стр. 2) (около 3 секунди).

Регистриране на други слушалки

Можете да регистрирате други слушалки Gigaset и слушалки за други устройства с GAP функция, както следва:

1) На слушалката



▶ Започнете да регистрирате слушалката, както е описано в нейното ръководство за потребителя.


2) На базата


▶ Натиснете и **задръжте** бутона за регистриране / локализиране на базата (→ стр. 2) (около 3 секунди).

Отписване на слушалки

Можете да отпишете всяка от другите регистрирани слушалки чрез всяка регистрирана слушалка Gigaset.

 →  → **Регистрация**
→ **Отписване слуш.**

 Изберете вътрешния абонат, който искате да отпишете, и натиснете **OK**.
(Слушалката, която използвате в момента, е обозначена с <).)

 Въведете текущия системен PIN и натиснете **OK**.


Да Натиснете бутона на дисплея.

Откриване на слушалка („локализиране“)

Можете да откривате вашата слушалка, използвайки базата.

- ▶ **Кратко** натиснете бутона за регистриране / локализиране от базата (→ стр. 2).
- ▶ Всички слушалки ще позвънят едновременно („локализиране“), дори ако звъненето е изключено.


Прекратяване на локализирането

- ▶ **Кратко** натиснете бутона за регистриране / локализиране на базата или бутона за говорене  на слушалката.

Смяна на базата

Ако слушалката ви е регистрирана към повече от една база, можете да я настроите към конкретна база или към базата с най-добрия сигнал (**Най-добра база**).


 →  → **Регистрация** → **Избор на база**


 Изберете една от регистрираните бази или **Най-добра база** и натиснете **Избор**.

Осъществяване на вътрешни повиквания

Вътрешните повиквания към други слушалки, регистрирани към същата база, са безплатни.

Повикване на определена слушалка

 Стартирайте вътрешно повикване.

 Въведете номера на слушалката.

Или:


 Изберете слушалка.

 Натиснете бутона за говорене.

Повикване към всички слушалки („групово повикване“)

 Натиснете и **задръжте**.

Или:

 Стартирайте вътрешно повикване.

 Натиснете бутона „звезда“ или


Повикв. вс.

Изберете

 Натиснете бутона за говорене.


Извършва се повикване до всички слушалки.


Прекратяване на повикване

 Натиснете бутона за край на повикване.

Прехвърляне на повикване към друга слушалка


Можете да прехвърляте външните повиквания към друга слушалка (свързване).

 Отваря списъка със слушалките. Външният участник чува музиката при изчакване, ако е активирана (→ стр. 70).

 Изберете слушалка или **Повикв. вс.** и натиснете **OK**.


Когато вътрешният участник отговори:

- ▶ Ако е необходимо, обявете външното повикване.

 Натиснете бутона за край на повикване.

Външното повикване се прехвърля към другата слушалка.

Ако вътрешният участник не отговори или линията е заета, натиснете бутона на дисплея **Край**, за да се върнете към външното повикване.


Когато прехвърляте повикване, можете да натиснете бутона за край на повикване , преди вътрешният участник да отговори.


Тогава, ако вътрешният участник не отговори или линията е заета, повикването автоматично ще се върне при вас.

Вътрешни консултационни / конферентни повиквания

Когато провеждате **външен** разговор, можете едновременно да повикате и **вътрешен** участник за консултация или да проведете конферентен разговор между всичките 3 участници.

Провеждате **външно** повикване:

 Отваря списъка със слушалките. Външният участник чува музиката при изчакване, ако е активирана (→ стр. 70).

 Изберете слушалка и натиснете **OK**. Вътрешният участник бива повикан.

Ако участникът отговори, можете да направите **едно от следните**:



Край Натиснете бутона на дисплея. Отново се свързвате с външния участник.

Или:


Конференция


Натиснете бутона на дисплея. Всичките 3 участници се свързват един с друг.

Моля, обърнете внимание!

- ◆ Ако са регистрирани само **две** слушалки, другата слушалка се извиква **веднага** след натискане на бутона .
- ◆ Натискането и **задържането** на бутона  **веднага** осъществява повикване до **всички** слушалки.

Прекратяване на конферентно повикване

 Натиснете бутона за край на повикване.

Ако **вътрешният** участник натисне бутона за край на повикване , другата слушалка остава свързана с външния участник.

Приемане / отхвърляне на изчакващо повикване

Ако получите **външно** повикване, докато провеждате **вътрешно**, ще чуете сигнала за изчакващо повикване (кратък сигнал). Ако има Идентификация на линията на повикващия, номерът на повикващия ще се появи на дисплея.

Прекратяване на вътрешно повикване, приемане на външно повикване

Приеми Натиснете бутона на дисплея. Вътрешното повикване се **прекрътава**. Свързвате се с външния повикващ.



Отхвърляне на външно повикване

Отхвърли Натиснете бутона на дисплея. Сигналът за изчакващо повикване се изключва. Оставате свързани с вътрешния участник. Звъненето все още може да се чуе на другите регистрирани слушалки.

Слушане на външно повикване


Предварително условие: Функцията **Слушане** трябва да бъде активирана. Провеждате външно повикване. Вътрешен участник може да слуша този разговор и да участва в него. Всички участници се известяват чрез сигнал, че се слуша и от някой друг.

Активиране / дезактивиране на слушане

 →  → **Телефония** → **Слушане**
Натиснете **Промени**, за да активирате / дезактивирате функцията (☑ = включено).


Вътрешно слушане на повикване


Линията е заета с външно повикване. Вашият екран показва информация за това. За да започнете да слушате провеждащото се външно повикване:

 Натиснете и **задръжте** бутона за говорене.

Можете да слушате повикването. Всички участници чуват сигнал. През това време на тази слушалка е показано съобщението **Конференция** и не е възможно да се набира друг номер от нея.


Прекратяване на слушането


 Натиснете бутона за край на повикване.

Всички участници чуват сигнал. Ако **първият** вътрешен участник натисне бутона за край на повикване , слушалката, от която се е осъществило слушането, остава свързана с външния участник.

Промяна на името на слушалката


Имената „INT 1“, „INT 2“ и т.н. се задават автоматично при регистрацията. Можете да промените тези имена. Името не трябва да е по-дълго от 10 знака. Промененото име се показва в списъка на всяка слушалка.

 Отваря списъка със слушалките. Вашата собствена слушалка е обозначена с ◀.

 Изберете слушалка.

Опции Отворете менюто.


Преименуване

 Въведете име.

Запис Натиснете бутона на дисплея.

Промяна на вътрешния номер на слушалката


На слушалката **автоматично** се дава най-малкият свободен номер, когато се регистрира. Ако всички номера са заети, номер б ще бъде заменен, при условие че тази слушалка е в неактивен режим. Можете да промените вътрешните номера на всички регистрирани слушалки (1–6).

 Отваря списъка със слушалките. Вашата собствена слушалка е обозначена с ◀.

Опции Отворете менюто.

Задав. № на слуш.

Изберете и натиснете **OK**.

 Изберете номер.

Запис Натиснете бутона на дисплея, за да запазите въвеждането. Само свободни номера могат да бъдат задавани.

Използване на слушалката като стаен монитор (Babyphone)

Ако стайният монитор е активиран, предварително запаметен номер на дестинация се повиква веднага щом се достигне заложеното ниво на шум в стаята. Можете да запаметите вътрешен или външен номер на вашата слушалка като номер на дестинация. Всички бутони на слушалката се дезактивират, с изключение на бутоните на дисплея.

Повикването на стайния монитор към външен номер спира след около 90 секунди. Повикването на стайния монитор към вътрешен номер (слушалка) спира след около 3 минути (в зависимост от базата). Докато стайният монитор е активиран, всички бутони са заключени, освен бутона за край на повикване.

Високоговорителят на слушалката може да бъде включен или изключен (**Двусоч.разговор = Вкл. или Изкл.**). Ако **Двусоч.разговор** е включен, можете да отговорите на повикване на стайния монитор.

Когато стайният монитор е активиран, входящите повиквания към слушалката се обозначават **без звънене**, а само се показват на екрана. Дисплеят и клавиатурата не се осветяват и уведомителните сигнали също са изключени.

Ако приемете входящо повикване, режимът стаен монитор се прекратява по време на повикването, но функцията **остава** активирана.

Ако дезактивирате и след това активирате слушалката, функцията стаен монитор остава активирана.

Внимание!

- ◆ **Винаги трябва да проверявате работата на стайния монитор преди употреба. Например проверете неговата чувствителност. Проверете връзката, ако пренасочвате стайния монитор към външен номер.**
- ◆ Когато функцията е включена, времето за работа на слушалката е значително намалено. Ако е необходимо, поставете слушалката в зареждащата станция. По този начин батерията няма да се изтощи.
- ◆ Най-добре е слушалката да бъде поставена на 1 до 2 метра от бебето. Микрофонът трябва да бъде насочен към бебето.
- ◆ Връзката, към която се препраща стайният монитор, не трябва да бъде блокирана от активиран телефонен секретар.

Активиране на стайния монитор и въвеждане на номер на дестинация

 →  → **Стаен монитор**


- ▶ Можете да въведете данни в следните полета:

Активиране:

Изберете **Вкл.** за активиране.

Аларма на:

Изберете **Вътрешни** или **Външни**.

Външен номер: Изберете номера от указателя (натиснете бутона на дисплея ) или го въведете ръчно.

Вътрешен номер: Изберете бутона на слушалката **Промени** → Изберете слушалка или **Повикв. вс.**, ако искате да направите повикването до всички регистрирани слушалки → **ОК**.

В неактивен режим се показва номерът на дестинация или вътрешният номер на дестинация.

Двусоч.разговор:

Включете или изключете високоговорителя на слушалката (изберете **Вкл.** или **Изкл.**).

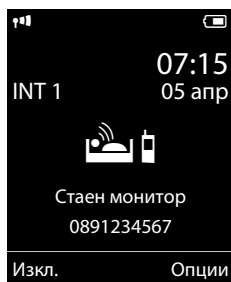
Използване на Bluetooth устройства

Чувствителност:

Изберете чувствителността на нивото на звука (изберете **Ниско** или **Високо**).

- ▶ Натиснете **Запис**, за да запазите настройките.

Докато стайният монитор е активиран, неактивният дисплей изглежда по следния начин:




Промяна на настроенния номер на дестинация

☑ → ★ → Стаян монитор

- ▶ Въведете и запазете номера, както е описано в „Активиране на стайния монитор и въвеждане на номер на дестинация“ (→ стр. 59).



Отказ / дезактивиране на стайния монитор

Натиснете бутона за край на повикване , за да откажете дадено повикване, когато е **активиран стайният монитор**.

В **неактивен режим** натиснете бутона на дисплея **Изкл.**, за да дезактивирате режима на стайния монитор.

Дистанционно дезактивиране на стайния монитор

Предварителни условия: Телефонът трябва да поддържа тонално набиране и стайният монитор трябва да е настроен на външен номер на дестинация.

- ▶ Приемете повикването от стайния монитор и натиснете бутоните  .

Функцията на стайния монитор ще се дезактивира след края на повикването. Няма да има повече повиквания на стайния монитор. Останалите настройки на стайния монитор на слушалката (напр. без звънене) ще останат активирани, докато не натиснете на слушалката бутона на дисплея **Изкл.**

За да активирате отново функцията стаен монитор със същия телефонен номер:

- ▶ Активирайте отново и запазете със **Запис** (→ стр. 59).

Използване на Bluetooth устройства

Слушалката Gigaset може да комуникира безжично чрез Bluetooth™ с други устройства, използващи тази технология.

Преди да можете да използвате вашите Bluetooth устройства, активирайте Bluetooth, подсигурете видимостта на устройствата и след това регистрирайте телефонната слушалка.

Можете да регистрирате една Bluetooth слушалка към телефонната слушалка. Можете също да регистрирате до пет информационни устройства (компютри, PDA устройства и мобилни телефони), за да изпращате и получавате записи от указатели като vCards или да обменяте данни с компютър (→ стр. 81).

За да използвате телефонните номера, кодовете за набиране (международен и междуселищен код) трябва да са запазени в указателя (→ стр. 69).

Ще намерите описание на начина на работа с Bluetooth устройствата в ръководствата за тях.


Моля, обърнете внимание!

- ◆ Можете да свързвате към телефона допълнителни слушалки, които използват профила **слушалка** или „Свободни ръце“. Ако са налични и двата профила, за комуникация ще бъде използван профилът „свободни ръце“.
- ◆ Може да са необходими до пет секунди за установяване на връзка между телефона и Bluetooth слушалката. Това важи както когато се приема и прехвърля повикване, така и когато се набира номер от Bluetooth слушалката.

Активиране / деактивиране на Bluetooth режим

 →  → **Активиране**

Натиснете **Промени**, за да активирате Bluetooth режим (= активирано).



В неактивен режим иконата  на телефонната слушалка показва, че е активиран Bluetooth режим (→ стр. 3).

Регистриране на Bluetooth устройства

Разстоянието между слушалката в Bluetooth режим и активираното Bluetooth устройство (слушалка или информационно устройство) не трябва да е повече от 10 м.

Моля, обърнете внимание!

- ◆ Ако регистрирате дадена Bluetooth слушалка, тя ще замести всяка друга слушалка, регистрирана преди това.
- ◆ Ако искате да използвате за телефона слушалка, която вече е регистрирана към друго устройство (напр. мобилен телефон), **деактивирайте** тази връзка, преди да започнете процеса за регистриране.

 →  → **Търсене слушалка / Търси устр. данни**

Търсенето може да продължи до 30 секунди.

След като устройството бъде открито, на дисплея ще бъде показано името му.

Опции Натиснете бутона на дисплея.

Сигурно устройство

Изберете и натиснете **ОК**.



Введете PIN кода за Bluetooth устройството, **което искате да регистрирате**, и натиснете **ОК**.

Устройството се запазва в списъка с познатите устройства.

Отменяне / повтаряне на текущо търсене

За да отмените търсенето:

Отмени Натиснете бутона на дисплея.

Повторете търсенето, ако е необходимо:

Опции Натиснете бутона на дисплея.

Повторно търсене



Изберете и натиснете **ОК**.


Редактиране на списъка с познати (надеждни) устройства

Отваряне на списък

 →  → **Познати устройства**

До всяко име на устройство в списъка се показва съответна икона:

Икона	Значение
	Bluetooth слушалка
	Bluetooth информационно устройство

Ако е включено дадено устройство, в заглавието на дисплея се показва съответната икона вместо .

Определяне на настройките на слушалката

Преглед на записите


Отворете списъка →  (изберете запис)

Преглед Натиснете бутона на дисплея.

Показват се името и адресът на устройството.

Връщане обратно с **ОК**.

Отписване на Bluetooth устройства

Отворете списъка →  (изберете запис)

Опции Натиснете бутона на дисплея.

Изтриване запис

Изберете и натиснете **ОК**.

Моля, обърнете внимание!

Ако отпишете активирано Bluetooth устройство, то може да се опита да се свърже отново като „нерегистрирано устройство“.

Промяна на името на Bluetooth устройство

Отворете списъка →  (изберете запис)

Опции Натиснете бутона на дисплея.

Редактиране име

Изберете и натиснете **ОК**.


 Променете името.

Запис Натиснете бутона на дисплея

Отхвърляне / приемане на нерегистрирано Bluetooth устройство

Ако едно Bluetooth устройство, което не е регистрирано в списъка с познати устройства, се опита да се свърже със слушалката, на дисплея ще се покаже съобщение да въведете PIN за Bluetooth устройството (сдвояване).

◆ Отхвърляне

 **Кратко** натиснете бутона за край на повикване.

◆ Приемане



Въведете PIN кода за Bluetooth устройството, **което искате да приемете**, и натиснете **ОК**.



Ако сте приели устройството, можете да го използвате временно (т.е. докато се намира в обхвата на приемане или докато не дезактивирате слушалката) или да го запазите в списъка с познатите устройства.

След като PIN кодът на устройството бъде потвърден

- Запазете го в списъка с познати устройства: натиснете бутона на дисплея **Да**.
- Използвайте временно: натиснете бутона на дисплея **Не**.

Промяна на Bluetooth името на телефонната слушалка

Можете да промените името на телефонната слушалка, което се използва за идентифицирането ѝ на дисплея на други Bluetooth устройства.

 →  → **Собствено устройство**

Промени Натиснете бутона на дисплея

 Променете името.

Запис Натиснете бутона на дисплея

Определяне на настройките на слушалката

Вашата слушалка има предварително зададени настройки, но вие можете да ги промените, така че да отговарят на индивидуалните ви изисквания.

Кратки процедури за набиране на номера и функции

Можете да зададете номер от указателя на всеки един от цифровите бутони [0 ↵] и от [2 ABC] до [9 WXYZ].

Левият и десният бутон на дисплея имат предварително настроени функции. Можете да променяте задаването (→ стр. 63).

След това ще е достатъчно да натиснете съответния бутон, за да се набере даден номер или да се стартира определена функция.

Задаване на цифрови бутони

Предварително условие: Да не сте задали все още номер на цифровия бутон и да има поне един запис в указателя.

- ▶ Натиснете и **задръжте** цифровия бутон **или** Натиснете цифровия бутон **кратко** и натиснете бутона на дисплея **Бърз.наб.**

Указателят се отваря.

- ▶ Изберете даден запис и натиснете **ОК**.

Записът се запазва на съответния цифров бутон.

Моля, обърнете внимание!

Ако по-късно изтриете или редактирате записа в указателя, това няма да се отрази върху заданието на цифровия бутон.

Избиране на номера / промяна на задание

Предварително условие: На цифровия бутон да е зададен номер.

Когато слушалката е в неактивен режим

- ▶ Натиснете и **задръжте** цифровия бутон:
Номерът веднага се набира.

Или

- ▶ **Кратко** натиснете цифровия бутон. Натиснете бутона на дисплея с номера / името (съкратено при необходимост), за да наберете номера **или** Натиснете бутона на дисплея **Промени**, за да промените заданието на цифрата **или** натиснете бутона на дисплея **Изчисти**, за да го изтриете.

Промяна на заданията на бутоните на дисплея

- ▶ Натиснете и **задръжте** лявата или дясната страна на бутона на дисплея.

Отваря се списъкът с възможни задания на бутони. Може да се избере следното:

Стаен монитор

Задайте към някой бутон меню за настройване и активиране на стайния монитор (→ стр. 59).

Будилник

Задайте към някой бутон меню за настройване и активиране на будилника (→ стр. 54).

Календар

Показване на графичен календар (→ стр. 52).

Bluetooth

Задаване на менюто за Bluetooth към някой бутон (→ стр. 60).

Пренабиране

Показване на списъка за повторно набиране.

Още функции...

Достъпните допълнителни функции са следните:

Спис. повикван.

Показване на списъците с повиквания (→ стр. 40).

Пренасочв. повикв.

Настройване на пренасочване (→ стр. 34).

SMS

Задайте към някой бутон меню за SMS функции (→ стр. 44).


- ▶ Изберете даден запис и натиснете **ОК**.

Промяна на езика на дисплея




Можете да виждате текстовете на дисплея на различни езици.


 →  → **Език**

Избраният в момента език е отбелязан с .

 Изберете език и натиснете **Избор**.

Ако погрешка изберете език, който не разбирате:

 →  

 Изберете правилния език и натиснете **десния бутон на дисплея**.

Настройване на дисплея

Настройване на скрийнсейвъра / слайд шоу

В неактивен режим като скрийнсейвър може да се показва или отделна картинка, или слайд шоу (показват се една след друга всички картинки) от папката **Скринсейвър** в Папка ресурси (→ стр. 68), или часът. Това ще замести дисплея в неактивен режим.

В някои ситуации скрийнсейвърът не се показва, например по време на разговор или когато слушалката бъде отписана.

Ако е активиран скрийнсейвър, опцията от менюто **Скринсейвър** се маркира с ✓.

 →  → **Дисплей+Клавиат.**
→ **Скринсейвър**

Показва се текущата настройка.

► Можете да въвеждате данни в следните полета:


Активиране:

Изберете **Вкл.** (показва се скрийнсейвърът) или **Изкл.** (без скрийнсейвър).


Избор:

Изберете скрийнсейвър или

Преглед Натиснете бутона на дисплея. Показва се активният скрийнсейвър.

 Изберете скрийнсейвър и натиснете **ОК**.

Запис Натиснете бутона на дисплея.



Кратко натиснете бутона за край на повикване  за връщане към неактивен режим.


Моля, обърнете внимание!

Ако **аналоговият часовник** е бил зададен като скрийнсейвър, **стрелката за секундите** се показва само след като слушалката бъде поставена в **базата**.

Настройка за едър шрифт



За улесняване на четенето може да увеличите размера на шрифта и знаците в списъците с повиквания и указателя. На дисплея се показва само един запис вместо няколко, а имената се съкращават, ако е необходимо.

 →  → **Дисплей+Клавиат.**
→ **Едър шрифт**

Промени Натиснете бутона на дисплея ( = включено).

Настройване на цветовата схема

Фонът на дисплея може да бъде настроен в различни комбинации.

 →  → **Дисплей+Клавиат.**
→ **Цветови схеми**



Изберете **Цветна схема** (1 до 5) и натиснете **Избор**.

Настройване на фоновата светлина на дисплея

Без значение дали слушалката е в зареждащата станция или не, можете да активирате или деактивирате фоновата светлина на дисплея. Ако е активирана, дисплеят е постоянно затъмнен.

Ако фоновата светлина на дисплея се деактивира, може да се активира отново с натискане на произволен бутон.

Цифровите бутони се показват на дисплея за предварително набиране; **всички други бутони** нямат никакви допълнителни функции.

 →  → Дисплей+Клавиат.
→ Дисплей-фон.светл

Показва се текущата настройка.

- ▶ Можете да въвеждате данни в следните полета:

В гнезд.за зарежд

Изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Изв. гнезд. за зар.

Изберете **Вкл.** или **Изкл.**



Моля, обърнете внимание!

Когато е настроена на **Вкл.**, времето в режим на готовност на слушалката се съкращава значително.

Запис Натиснете бутона на дисплея.

Настройване на осветление на клавиатурата

Яркостта на осветлението на клавиатурата може да се настрои на пет различни нива.

 →  → Дисплей+Клавиат.
→ Осветяв. клавиат.

Показва се текущата настройка.


- ▶ Можете да въвеждате данни в следните полета:



Интензивност:

Изберете от 1 (най-тъмно) до 5 (най-ярко).

Запис Натиснете бутона на дисплея.

Активиране / дезактивиране на автоматичен отговор

Ако тази функция е активирана, при получаване на повикване можете просто да извадите слушалката от зареждащата станция, без да е необходимо да натискате бутона за говорене .


 →  → Телефония → Автом. отговор


Промени Натиснете бутона на дисплея (= включено).


Промяна на силата на звука на „Свободни ръце“/ слушалка


Можете да настройвате силата на звука на високоговорителя за режим „Свободни ръце“ и на слушалката на пет различни нива.

В неактивен режим:

 Отворете менюто за настройка на силата на звука при повикване.



 Настройте силата на звука на слушалката.

 Придвигнете се до реда Високоговорител.


 Настройте силата на звука на „Свободни ръце“.

Запис Натиснете бутона на дисплея, за да запаметите настройката.

По време на разговор през слушалката или в режим „Свободни ръце“:

 Натиснете контролния бутон, за да извикате менюто **Сила звук на слуш.** Настройте силата на звука в слушалката или „Свободни ръце“, като натиснете .

Настройката автоматично ще се запамети след около 3 секунди; ако не се запамети, натиснете бутона на дисплея под **Запис**.

Ако  е зададен за друга функция:

Опции Отворете менюто.

Сила на звука

Изберете и натиснете **OK**.

Конфигурирайте настройката (вж. по-горе).

Моля, обърнете внимание!

- ◆ Настройките за слушалката се прилагат за определени свързани слушалки.
- ◆ Можете да настройвате силата на звука и от менюто (→ стр. 29).

Настройване на профил за „Свободни ръце“

Можете да настроите различни профили на „свободни ръце“ за оптимално адаптиране на телефона ви към околната среда.

Профил 1

Оптималната настройка за повечето връзки и зададена по подразбиране.

Профил 2

Оптималната сила на звука в режим „Свободни ръце“. Това означава обаче, че участниците не могат да говорят едновременно, тъй като на този, който говори, се дава приоритетно предаване (което прави двупосочните разговори трудни).

Профил 3


Оптимизира двупосочните разговори: и двамата абонати могат да се чуват един друг дори и ако говорят едновременно.

Профил 4

Оптимизиран за специални връзки. Ако стандартната настройка (профил 1) не предоставя оптималния желан звук, опитайте това.

В неактивен режим:

 →  → **Аудио настройки**
→ **Профили Своб.ръце**

 Изберете профил на „свободни ръце“ (1 до 4).


Избор Натиснете бутона на дисплея, за да запазите настройката.

По време на разговор:

Опции Отворете менюто.

Профили Своб.ръце



Изберете и натиснете **OK**.

 Изберете профил на „свободни ръце“ (1 до 4).

Избор Натиснете бутона на дисплея, за да запазите настройката.

Промяна на мелодията на звънене

◆ Сила на звука:

Можете да избирате между пет нива на силата на звука (1–5, напр. сила на звука 3 = ) и звънене „Кресчендо“ (6; силата на звука се повишава с всяко позвъняване = ).

◆ Мелодии на звънене:

Можете да изберете мелодия на звънене от списъка с предварително заредени мелодии.

Можете да изберете различни тонове, мелодии на звънене или други звуци от папката с ресурси (→ стр. 68).



Можете да настройвате следните функции с различни мелодии на звънене:


◆ Вътрешни пов.


◆ Външни пов.


Настройване на сила на звука / мелодии

В неактивен режим:

 →  → **Аудио настройки**
→ **Настр. звън.(Слуш)**
→ **Сила на звука / Мелодии**

 Задайте сила на звука за вътрешни повиквания и годишнини или мелодия за вътрешни повиквания.



 Придвигнете се до следващия ред.

 Настройване на сила на звука / мелодии за външни повиквания.

Запис Натиснете бутона на дисплея, за да запаметите настройката.

За външни повиквания можете също:

Да зададете определен период, през който не искате телефонът да звъни, например през нощта.

 →  → **Аудио настройки**
→ **Настр. звън.(Слуш)**
→ **Времеви контрол**

За външни пов.:

Изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Ако е активирана проверката за времето:

Прекрат. звън. от:

Въведете началото на периода в 4-цифрен формат.

Прекрат. звън. до:

Въведете края на периода в 4-цифрен формат.



Моля, обърнете внимание!

По време на този период ще продължите да получавате повиквания от номерата, на които сте задали лична мелодия в указателя (VIP).

Активиране / деактивиране на звъненето за анонимни повиквания.

Можете да настроите телефона си да не звъни за повиквания, при които е блокирана Идентификацията на линията на повикващия. Такива повиквания ще се сигнализируют само на дисплея.

В неактивен режим:



 →  → **Аудио настройки** → **Настр. звън.(Слуш)** → **Аноним.пов-загл**

Натиснете **Промени**, за да активирате или деактивирате функцията (☑ = включено).

Безшумно уведомяване

Входящите повиквания и другите съобщения се сигнализируют с безшумно уведомяване.

В неактивен режим:

 →  → **Аудио настройки** → **Безш. уведом.**

Натиснете **Промени**, за да активирате или деактивирате безшумното уведомяване (☑ = включено).


Активиране / деактивиране на звъненето / безшумното уведомяване


Можете да

- ◆ Деактивирате за постоянно звъненето в неактивен режим или когато получавате повикване
- ◆ Деактивирате звъненето и безшумното уведомяване за текущото повикване


Звъненето не може да бъде активирано отново, докато протича повикване.

Деактивиране на звъненето за постоянно

 Натиснете и **задръжте** бутона „звезда“.

Иконата  се появява на дисплея.

Повторно активиране на звъненето


 Натиснете и **задръжте** бутона „звезда“.

Деактивиране на звъненето / безшумното уведомяване за текущо повикване

Тишина Натиснете бутона на дисплея.

Активиране / деактивиране на алармен сигнал

Вместо звънене можете да активирате алармен сигнал. Когато получите повикване, ще чуете **кратък сигнал** („Бипване“) вместо позвъняване.

 Натиснете и **задръжте** бутона „звезда“ **за 3 секунди:**

Бипване Натиснете бутона на дисплея. Повикването вече се сигнализира с **един** кратък алармен сигнал.

 се появява на дисплея.

Употреба на Папка ресурси

Папката с ресурси на слушалката управлява звуци, които можете да използвате като мелодии на звънене, и картинки, които можете да използвате като картинки за абонатите от указателя или като скрийнсейвъри. Предварително условие: Представяне идентификацията на линията на повикващия (CLIP). Папката с ресурси може да управлява следните типове мултимедия:

Тип	Формат
Звук – Мелодии на звънене – Импортирани звуци	Вътрешни повиквания WMA, MP3, WAV
Картинка – Картинка на повикващ – Скрийнсейвър	BMP, JPG, GIF 128 x 86 пиксела 128 x 160 пиксела

Различни моно- и полифонични звуци и картинки са предварително заредени на вашата слушалка.



Можете да слушате наличните звуци и да разглеждате картинките.

Можете да сваляте картинки и звуци от компютър (→ стр. 81). Ако няма достатъчно памет, трябва първо да изтриете една или повече картинки или звуци.


Моля, обърнете внимание!

Паметта за скрийнсейвъри, звуци и картинки на повикващи абонати е отделена от паметта за указателя.

Възпроизвеждане на звуци / разглеждане на картинки на повикващ


 →  → Папка ресурси
→ Скрийнсейвъри / Картинки
повикващ / Звуци (изберете запис)

Картинки:

Преглед Натиснете бутона на дисплея. Показва се избраната картинка. Превключете между картинките, като използвате бутона .

Ако сте запазили дадена картинка в невалиден файлов формат, ще видите съобщение за грешка, след като изберете записа.

Звуци:

Избраният звук се възпроизвежда веднага. Превключете между звуците, като използвате бутона .

Можете да настроите силата на звука по време на възпроизвеждането.

Опции Отворете менюто.

Сила на звука

Изберете и натиснете **OK**.

 Задайте силата на звука.

Запис Натиснете бутона на дисплея.

Изтриване / преименуване на картинка / звук

Вече сте избрали даден запис.

Опции Отворете менюто.

Можете да изберете следните функции:

Изтриване запис

Избраният запис се изтрива.

Преименуване

Променете името (макс. 16 знака) и натиснете **Запис**. Записът се запазва с ново име.

Проверяване на капацитета на паметта

Можете да проверите каква памет е налична за скрийнсейвъри, звуци и картинки на повикващ.

 →  → Папка ресурси
→ Капацитет

Активиране / дезактивиране на уведомителни сигнали

Слушалката използва уведомителни сигнали, за да ви информира за различни действия и състояния. Следните уведомителни сигнали могат да се активират / дезактивират независимо един от друг:

- ◆ **Щракане на бутони:** всяко натискане на бутон се потвърждава.
- ◆ **Сигнали за съгласяване:**
 - **Сигнал за потвърждение:** в края на въвеждане / настройка и когато се появи SMS или нов запис в списъка с повиквания
 - **Сигнал при грешка:** когато направите неправилен запис
 - **Сигнал за край на менюто:** когато се придвижите до края на менюто
- ◆ **Батерия:** батерията се нуждае от зареждане.

В неактивен режим:

 →  → **Аудио настройки**
→ **Уведом. сигнали**

- ▶ Можете да въведете данни в следните полета:

Тонове на бутони:

Изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Потвърждение:

Изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Батерия:

Изберете **Вкл.** или **Изкл.**

 Натиснете бутона на дисплея.

Настройване на собствения междуселищен код


За да прехвърляте телефонни номера (напр. чрез vCard файлове), вашият междуселищен код (международен и национален) задължително трябва да е запазен на телефона.


Някои от тези номера вече съществуват като готови настройки.


 →  → **Телефония**
→ **М/уселищни код.**


Проверете дали настроените междуселищен код е правилен.

- ▶ Можете да въведете данни в следните полета:

 Изберете / променете полето за въвеждане.


 Придвижвайте се в полето за въвеждане.

 Ако е необходимо, изтрийте номера: натиснете бутона на дисплея.

 Въведете номер.

 Натиснете бутона на дисплея.

Например:




М/уселищни код.	
Международен код:	00 - 420
Местен селищ.код:	0 - []
	Запис

Възстановяване на фабричните настройки на слушалката

Можете да възстановите фабричните стойности за всяка отделна настройка и промяна, която сте направили.

Следните елементи не се влияят от възстановяването на фабричните настройки:


- ◆ Регистриране на слушалката към базата
- ◆ Дата и час
- ◆ Записи в календара
- ◆ Записи в указателя, списъци с SMS съобщения и съдържанието на папката с ресурси

 →  → Система → Фабр.настр.сл.
 Натиснете бутона на дисплея.

Настройване на базата

Настройките на базата се променят, като се използва регистрирана слушалка Gigaset.

Активиране / дезактивиране на музика при изчакване

 →  → Аудио настройки
→ Муз. за изчакв.

Натиснете **Промени**, за да активирате или дезактивирате музиката при изчакване (= включено).

Работа с ретранслатор

Можете да използвате ретранслатор Gigaset, за да увеличите диапазона на слушалката Gigaset.

Работата и настройването на ретранслатора зависят от версията на използвания ретранслатор. Версията на ретранслатора може да се идентифицира

по номера на елемент на етикета на продукта:

Ретранслатор Gigaset (версии, по-ранни от 2.0)
S30853-S601-...



Ретранслатор Gigaset 2.0
S30853-S602-...

За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на уебсайта на www.gigaset.com/gigasetrepeater

Ретранслатор Gigaset (версии, по-ранни от 2.0)

Предварителни условия:

- ◆ Функцията ECO DECT Макс. обхват трябва да е активирана.
- ◆ Функцията ECO DECT Без излъчване трябва да е деактивирана.
- ◆ Шифрирането трябва да е деактивирано:

 →  → Система → Шифриране
→ **Промени** (= деактивирано)

Промяна на функциите ECO DECT
→ стр. 51.

▶ Свържете ретранслатора към захранването. ▶ Натиснете и **задръжте** (мин. 3 сек.) бутона за регистриране / локализиране на базата ▶ Ретранслаторът се регистрира автоматично.

Можете да регистрирате до 6 ретранслатора.

Ретранслатор Gigaset 2.0



Регистриране на ретранслатор Gigaset 2.0:

▶ Свържете ретранслатора към захранването. ▶ Натиснете и **задръжте** (мин. 3 сек.) бутона за регистриране / локализиране на базата ▶ Ретранслаторът се регистрира автоматично.

Можете да регистрирате най-много 2 ретранслатора Gigaset 2.0.

Функцията ECO DECT Макс. обхват е **Без излъчване** активирана / деактивирана. Настройката не може да се променя, докато се регистрира ретранслаторът.

Отписване на ретранслатор Gigaset 2.0:

 →  → Система → Ретранслатор
→ Изберете ретранслатор. → **Отписв.**

Защита срещу

неупълномощен достъп

Защитете системните настройки на базата със системен PIN, известен само на вас. Системният PIN трябва да се въвежда, когато например регистрирате / отписвате слушалка към / от базата или когато възстановявате фабричните настройки.

Промяна на системния PIN

Можете да променят 4-цифрения системен PIN, настроен на базата (настройка по подразбиране: 0000) с 4-цифрен PIN, известен само на вас.

 →  → Система → Системен PIN



Въведете текущия системен PIN и натиснете **ОК**.



Въведете новия системен PIN и натиснете **ОК**.

Възстановяване на фабричен системен PIN

Ако сте забравили системния PIN, можете да върнете базата към оригиналния код 0000:

Изключете захранващия кабел от базата. Натиснете и задръжте бутона за регистриране / локализиране на базата, докато отново свързвате захранващия кабел към базата. Задръжте бутона най-малко 5 секунди.

Фабричните настройки на базата вече са възстановени и системният PIN е настроен на 0000.

Моля, обърнете внимание!

Всички слушалки биват отписани и трябва да се регистрират отново. Всички настройки се възстановяват в стандартния им вид.

Възстановяване на фабричните настройки на базата

При възстановяване на настройките:

- ◆ Датата и часът се запазват
- ◆ Слушалките продължават да са регистрирани
- ◆ **Макс. обхват** се активира, а **Без излъчване** се дезактивира,
- ◆ Системният PIN не се връща към фабричната настройка.

 →  → Система
→ Фабр.настр.база



Въведете системния PIN и натиснете **ОК**.



Натиснете бутона на дисплея.

Работа с телефона при маршрутизатор / PABX

Работа с маршрутизатор

Когато използвате аналоговата връзка на маршрутизатор, евентуално възникнало ехо може да се намали, като превключите на режим XES 1¹. Ако режим XES 1 не потиска достатъчно ехото, можете да активирате режим XES 2.

Ако няма проблеми с ехо, трябва да се активира нормален режим (фабрични настройки).

☐ ▶ * Δ | # ↔ | 0 ▾ | 5 Л | # ↔ | 7 PARS | 0 ▾
 ▶ 0 ▾ ▶ ОК (за нормален режим)
 ▶ 1 со ▶ ОК (за режим XES 1)
 ▶ 2 ABC ▶ ОК (за режим XES 2)

Работа с централа PABX

За да установите кои настройки се изискват за Вашата PABX, моля, направете справка с ръководството за потребителя на PABX.

Вие не можете да изпращате и получавате SMS съобщения на PABX, които не поддържат Идентификация на линията на повиквания.

Е Промяна на режима на набиране

Могат да се избират следните режими на набиране:

- ◆ Тонално набиране (DTMF)
- ◆ Пулсово набиране (ПН).

☐ → 🗑️ → Телефония
 → Режим набиране

☐ Изберете режим на набиране и натиснете Избор (● = избрано).

Е Настройване на повторно повикване

Вашият телефон е предварително настроен фабрично за работа на главната връзка. При работа на PABX може да се наложи да смените тази стойност. Моля, направете справка и в ръководството за потребителя на вашата PABX.

☐ → 🗑️ → Телефония
 → Повт. повикване

☐ Изберете време за повторно повикване и натиснете Избор. (● = настроена стойност).
 Възможните стойности са:
 80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms, 800 ms.

Е Запазване на код за достъп (код на външна линия)

Предварително условие: Може да се наложи да въведете код пред номера за външни повиквания на вашата PABX, например „0“.

☐ → 🗑️ → Телефония
 → Код за достъп → Достъп до външна линия с: Въведете код за достъп (макс. 3 знака).


▶ За:
 Изкл.: деактивиране на кода за достъп.
 Или:
 Спис. повикван.: Кодът за достъп трябва да се използва като префикс само чрез избиране от списък (SMS списък, списък с повиквания).
 Или:
 Всички повиквания: кодът за достъп трябва да се използва като префикс за всеки номер.

▶ Запис


¹ XES е съкращение от „eXtended Echo Suppression“ (Разширено потискане на ехо).

Настройване на паузи

Промяна на паузата след заемане на линия

Можете да промените продължителността на паузата между натискането на бутона за говорене  и изпращането на номера.

 Отваря главното меню.

 * Δ # ↵ 0 ▾ 5 JKL # ↵ 1 ∞ 6 MNOP

Натиснете бутоните.




Въведете цифра за продължителността на паузата (1 = 1 сек; 2 = 3 сек; 3 = 7 сек) и натиснете **OK**.

Промяна на паузата след бутона за пренабиране

Можете да променят продължителността на паузата, ако PABX изисква това (направете справка в ръководството за потребителя на PABX).

 Отваря главното меню.

 * Δ # ↵ 0 ▾ 5 JKL # ↵ 1 ∞ 2 ABC

Натиснете бутоните.




Въведете цифра за продължителността на паузата (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) и натиснете **OK**.

Промяна на паузата на набиране (пауза след код за достъп)

Предварително условие: Запометили сте код за достъп (→ стр. 72).


 Отваря главното меню.

 * Δ # ↵ 0 ▾ 5 JKL # ↵ 1 ∞ 1 ∞

Натиснете бутоните.




Въведете числото за дължината на паузата (1 = 1 сек; 2 = 2 сек; 3 = 3 сек; 4 = 6 сек) и натиснете **OK**.

За да въведете пауза при набиране: натиснете и задръжте  за 2 секунди. На дисплея се появява буквата P.

Временно превключване на тонално набиране (DTMF)

Ако вашата PABX все още работи с пулсово набиране (ПН), но се нуждаете от тонално набиране за връзка (например за да прослушате мрежовата си пощенска кутия), трябва да превключите на тонално набиране за повикването.

Предварително условие: Да извършвате повикване или вече да сте набрали външен номер.

▶ Натиснете бутона „звезда“  кратко. Или:

▶ **Опции** ▶ **Тонално набиране** ▶ **OK**

Когато прекратите повикването, пулсовото набиране се активира автоматично.

Обслужване и Помощ за клиента

Имате въпроси? Като потребител на Gigaset можете да се възползвате от множеството услуги, които Ви се предлагат. Може да намерите бързо помощ в това изчерпателно Ръководство или на страниците на нашия online портал.

Моля регистрирайте Вашия телефон на www.gigaset.com/service веднага след закупуването му, като по този начин ще ни позволите да ви помогнем по-добре, ако имате въпроси или ако се нуждаете от гаранционно обслужване. Вашият личен акаунт ви позволява директно да се свържете с нашия сервизен център чрез e-mail.

В нашия постоянно обновяван сайт www.gigaset.com/service може да откриете:

- ◆ Обширна информация за нашите продукти
- ◆ Често задавани въпроси
- ◆ Търсене по ключова дума, за да се открие по-лесно тема
- ◆ База данни за съвместимост: кои слушалки и базови станции може да се свържат
- ◆ Сравнение на продукти: сравнение на характеристиките на различни продукти
- ◆ Сваляне на потребителски ръководства и софтуерни обновления
- ◆ E-mail контакт на нашия сервизен център

Представителите ни в сервизите са на разположение по телефона за по-специфични въпроси или консултации.

В случай, че имате нужда от ремонт, гаранция или искате да предявите reklamация:

Сервизна гореща линия за всички държави.

Номерът за България е: +359 2 9710666

(0.50 евро на минута от всички държави за стационарни телефони. За обаждания от мобилни телефони може да има други цени).



Моля имайте предвид, че ако устройството Gigaset не е продадено от оторизираните търговци за територията на съответната страна, то продуктът може да не е съвместим с телефонната мрежа на съответната страна. Ясно е отбелязано на кутията до CE знака за коя държава / кои държави е било разработено устройството. Ако апаратът бъде използван в разрез с посоченото по-горе, с инструкциите, посочени в ръководството, или с неговите функции, това може да повлияе върху гаранционните условия (ремонт или подмяна на апарата).

За да се възползва от гаранцията, клиентът е длъжен да приеме касова бележка, на която е записана дата на закупуване (датата, от която започва да тече гаранцията) и типа на стоката, която е закупена.

Въпроси и отговори

Ако имате въпроси относно използването на телефона, посетете ни на www.gigaset.com/customercare по всяко време.

Таблицата по-долу съдържа списък с често срещани проблеми и възможни решения.

<p>Проблеми с Bluetooth слушалката при регистриране или свързване.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Върнете Bluetooth слушалката в изходно състояние (вижте ръководството за потребителя на слушалката). ▶ Изтрийте регистрационните данни от телефонната слушалка, като отпишете устройството (→ стр. 62). ▶ Повторете процедурата за регистриране (→ стр. 61).
<p>Дисплеят е празен.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Слушалката не е включена. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Натиснете и задръжте бутона за край на повикване . 2. Батерията е изтощена. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Заредете батерията или я заменете (→ стр. 14).
<p>Не се виждат всички опции на менюто. Изгледът на менюто е опростен.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Активирайте разширен изглед на менюто (разширен изглед ) (→ стр. 27).
<p>„Няма база“ мига на дисплея.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Слушалката е извън обхвата на базата. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Преместете слушалката по-близо до базата. 2. Обхватът на базата е намален, тъй като е деактивиран Макс. обхват. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Активирайте Макс. обхват (→ стр. 51) или намалете разстоянието между слушалката и базата. 3. Базата не е включена. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Проверете захранващия адаптор на базата (→ стр. 12).

<p>„Моля регистрирайте слушалка“ мига на дисплея.</p> <p>Слушалката не е регистрирана в базата или е била отписана.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Регистрирайте слушалката (→ стр. 55).
<p>Слушалката не звъни.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Звъненето е деактивирано. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Активирайте звъненето (→ стр. 67). 2. Пренасочването на повиквания е зададено за „Всички повиквания“. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Деактивирайте пренасочването на повиквания (→ стр. 34). 3. Телефонът звъни само когато номерът се предава. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Активирайте звъненето за анонимните повиквания (→ стр. 67).
<p>Не чувате звънене / сигнал за набиране от стационарната телефонна мрежа.</p> <p>Не е използван оригиналният телефонен кабел или е бил заменен с нов кабел с погрешна структура на пиновете.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Винаги използвайте предоставения телефонен кабел или се уверете, че подредбата на пиновете е правилна, когато правите покупки от съответния търговец (→ стр. 80).
<p>Връзката винаги се прекратява след около 30 секунди.</p> <p>Активиран / деактивиран ретранслатор (→ стр. 70).</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Активиране / деактивиране на слушалката (→ стр. 24).
<p>Прозвучава съобщение за грешка след всеки въпрос за PIN.</p> <p>Въвели сте грешен системен PIN.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Върнете системния PIN на 0000 (→ стр. 71).
<p>Забравен системен PIN.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Върнете системния PIN на 0000 (→ стр. 71).
<p>Събеседникът ви не ви чува.</p> <p>Натиснали сте бутона за изключване на звука . Звукът на слушалката е „изключен“.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Активирайте микрофона отново (→ стр. 33).
<p>Номерът на повиквания не се показва, въпреки CLIP.</p> <p>Идентификацията на линията на повиквания не е активирана.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Повикваният трябва да изиска от своя оператор активиране на Идентификация на линията на повиквания (CLI).

Чувате сигнал за грешка, когато правите въвеждане.

Действието е невалидно / неуспешно въведено.

- ▶ Повторете операцията.
Наблюдавайте дисплея и направете справка с ръководството, ако е необходимо.

Не можете да прослушате съобщенията в мрежовата пощенска кутия.

Вашата PABX е настроена за пулсово набиране.

- ▶ Настройте PABX на тонално набиране.

Освобождаване от отговорност

Някои дисплеи могат да съдържат пиксели (части от изображението), които остават активирани или дезактивирани. Тъй като един пиксел се състои от три подпиксела (червен, зелен, син), възможно е цветовете на пикселите да се различават.

Това е напълно нормално и не е индикация за грешка.

Одобрение

Това устройство е предназначено за аналогови телефонни линии във вашата мрежа.

Специфичните за страната изисквания са взети предвид.

С настоящото Gigaset Communications GmbH декларира, че това устройство отговаря на съществените изисквания и другите приложими разпоредби, определени в Директива 1999/5/ЕО.

Копие от Декларацията за съответствие по 1999/5/ЕС е налично на Интернет адрес:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Гаранционен документ

На потребителя / купувача се дава (без да се засяга правото за предявяване на рекламации спрямо продавача) търговска гаранция при следните условия:

- ◆ Нови уреди и техните компоненти, които поради фабричен дефект и / или дефект на материала проявят дефект в рамките на 24 месеца от покупката, се заменят безплатно от Gigaset Communications по неин избор с уред, сравним по отношение на техническите качества или се ремонтират. За бързо износващи се части (напр. батерии, клавиатури, кутии) тази търговска гаранция е валидна шест месеца от покупката.
- ◆ Тази гаранция не важи, ако дефектът на уредите се дължи на неправилна употреба и / или неспазване на ръководствата.
- ◆ Тази гаранция не обхваща действия, извършени от дистрибутора или от самия клиент (напр. инсталация, конфигуриране, сваляне на софтуер). Ръководствата и евентуално софтуера, доставен на отделен носител на данни също се изключват от гаранцията.
- ◆ Като доказателство за гаранцията важи квитанцията за покупка, от която е видна датата на закупуване.
- ◆ Сменените уреди респ. техните компоненти, доставени обратно на Gigaset Communications в рамките на смяната, преминават в собственост на Gigaset Communications.
- ◆ Тази гаранция важи за нови уреди, закупени в рамките на Европейската общност. Гаранцията се предоставя от Gigaset Communications Austria GmbH, Businesspark Maximilian Objekt 2 / 3.Stock, Modecenterstraße 17, A-1110 Wien.
- ◆ По-нататъшни или други претенции, произтичащи от тази гаранция на производителя, са изключени. Gigaset Communications не носи отговорност за прекъсване на работата, пропуснати ползи и загубата на данни или друга информация при допълнителен софтуер, използван от клиента. Подсигуряването на същия е задължение на клиента. Изключването на гаранция не е валидно, ако отговорност се поема на основание задължение, напр. съгласно Закона за отговорността на производителите, в случаи на умисъл, на груба небрежност, поради наняване на живота, тялото или здравето или поради нарушаване на съществени договорни задължения. Претенцията за обезщетение на вреди поради нарушаване на съществени договорни задължения все пак се ограничава до типичната за този вид договори предвидима вреда, доколкото не са налице умисъл или груба небрежност или не се носи отговорност поради наняване на живота, тялото или здравето или съгласно Закона за отговорността на потребителите.
- ◆ При извършване на гаранционна услуга периодът на гаранцията не се удължава.
- ◆ Ако не е налице гаранционно събитие, Gigaset Communications си запазва правото да включи в сметката на клиента смяната или ремонта. Gigaset Communications ще информира клиента предварително за това.
- ◆ С горепосочените разпоредби не е свързана промяна в правилата за доказване, която да е в ущърб на клиента.

За предявяване на тази гаранция, моля обърнете се към телефонната служба на Gigaset Communications. Номерът може да намерите в инструкцията за експлоатация.

Опазване на околната среда

Програмна декларация относно опазването на околната среда

Gigaset Communications GmbH носи социална отговорност и се ангажира активно в името на един по-добър свят. Нашите идеи, технологии и дейности са в интерес на хората, обществото и околната среда. Целта на глобалната ни дейност е да гарантира устойчивост на природните ресурси за човечеството. Носим отговорност за нашите продукти за пълния период на тяхната експлоатация. Въздействието върху околната среда на нашите продукти, включително тяхното производство, доставяне, експлоатация, сервиз и изхвърляне, е оценено при проектирането на продуктите и процесите.

Допълнителна информация за екологосъобразността на продуктите и процесите е достъпна в интернет на адрес www.gigaset.com.

Система за управление на околната среда



Gigaset Communications GmbH е сертифицирана по международните стандарти EN 14001 и ISO 9001.

ISO 14001 (Околна среда): сертифициране от септември 2007 от TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Качество): сертифициране от 17 / 02 / 1994 от TÜV SÜD Management Service GmbH.

Изхвърляне

Комплектите батерии не бива да се изхвърлят заедно с останалите битови отпадъци. Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци, с които можете да се запознаете като се свържете с вашите местни власти или търговецът, от когото сте закупили продукта.

Цялото електрическо и електронно оборудване трябва да се изхвърля отделно от останалите битови отпадъци, използвайки местата, предназначени за това от местните власти.



Ако на някой продукт е поставен този символ на задраскан контейнер за отпадъци, продуктът е подчинен на Европейска Директива 2002/96/ЕО.

Правилното изхвърляне и отделно събиране на използваното оборудване е предназначено за предотвратяване на потенциални вреди за околната среда и здравето. Това е предварително условие за повторната употреба и рециклиране на използвано електрическо и електронно оборудване.

За повече информация относно изхвърлянето на вашето използвано оборудване, моля, свържете се с вашите местни власти, службата по сметосъбиране или търговецът, от когото сте купили продукта.

Приложение

Грижа

Почиствайте гнездото за зареждане и слушалката с **влажна** кърпа (не използвайте разтворители) или антистатичен парцал.

Никога не използвайте суха кърпа. Това може да предизвика статично електричество!

Контакт с течности

Ако слушалката е претърпяла контакт с течност:

- 1. Изключете слушалката и извадете комплекта батерии незабавно.**
- Оставете течността да се отцеди от слушалката.
- Попийте всички части и оставете слушалката с отворено отделение на батериите и клавиатурата надолу на сухо и топло място за **поне 72 часа** (не в микровълнова печка, фурна и т.н.)
- 4. Не активирайте отново слушалката, докато не изсъхне напълно.**

Когато е напълно суха, обикновено ще можете да я използвате отново.

Спецификации

Батерии

Технология: Литиево-йонни (Li-Ion):

Напрежение: 3,7 V

Капацитет: 750 mAh

Тип: V30145-K1310-X445

Слушалката се предоставя с препоръчаната батерия. Може да се използва единствено оригинална батерия.

Поради непрекъснатото развитие на батериите, списъкът с препоръчани батерии от раздела „Често задавани въпроси“ на страниците на Gigaset за „Грижа за клиента“ редовно се актуализира:

www.gigaset.com/customercare

Устройството се предоставя с препоръчаната батерия.

Време за работа / зареждане на слушалката

Времето за работа на устройството Gigaset зависи от капацитета и възрастта на батерията, и от начина, по който се използва. (Всички посочени времена са максимално възможните.)

Време в режим на готовност (часове) *	230 / 95
Време за разговори (часове)	14
Време на работа при 1,5 часа разговори на ден (часове) **	120
Време за зареждане, зареждаща станция (часове)	3

* без / с фонова светлина на дисплея

** без фонова светлина на дисплея („Настройване на фонова светлина на дисплея“ → стр. 64)

Консумация на електроенергия от базата

В режим на готовност около 0,3 W

По време на разговор около 0,6 W

Общи спецификации

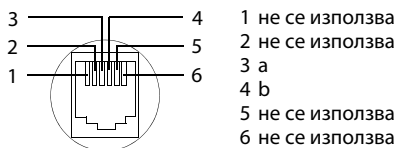
DECT

DECT стандарт	Поддържа се
GAP стандарт	Поддържа се
Брой канали	60 дуплекс канала
Радиочестотен обхват	1880–1900 MHz
Дуплекс метод	Мултиплексно време, 10 ms рамкова дължина
Честота на повторение на предавателния импулс	100 Hz
Дължина на предавателния импулс	370 μs
Канална мрежа	1728 kHz
Бит скорост	1152 kbit / s
Модулация	GFSK
Езиков код	32 kbit / s
Предавателна мощност	10 mW, средна мощност на канал 250 mW мощност на импулса
Обхват	До 300 м на открито, до 50 м на закрито
Захранване на базата	230 V ~ / 50 Hz
Условия на околната среда за работа	от +5° C до +45° C, от 20% до 75% относителна влажност
Режим на набиране	DTMF (тонално набиране) / ПН (пулсово набиране)

Bluetooth

Радиочестотен обхват	2402–2480 MHz
Предавателна мощност	4 mW мощност на импулса

Разположение на пиновете в жака




Писане и редактиране на текст

При писане на текст се прилагат следните правила:

- ◆ На всеки бутон от **[0 _]** до **[9 wxyz]** отговарят няколко букви и символи.
- ◆ Курсорът се контролира с **[←]** **[→]** **[↑]** **[↓]**. Натиснете и **задръжте** **[←]** или **[→]**, за да придвижите курсора **дума по дума**.
- ◆ Знаците се поставят при позицията на курсора.
- ◆ Натиснете бутона **[* Δ]**, за да се покаже таблицата със специални знаци. Изберете търсения знак и натиснете бутона на дисплея **Вмъкни**, за да поставите знака на мястото на курсора.
- ◆ Натиснете и **задръжте** **[0 _]** до **[9 wxyz]**, за да въведете цифри.
- ◆ Натиснете бутона на дисплея **< C**, за да изтриете **знаци** вляво от курсора. Натиснете и **задръжте**, за да изтриете **думата** вляво от курсора.
- ◆ Първата буква от името на записите в указателя автоматично е главна, следващите букви са малки.

Настройване на главни / малки букви и цифри

Натиснете няколко пъти бутона , за да промените режима за въвеждане на текст.

123	Писане на цифри
Abc	Главни букви *
abc	Малки букви

* Първата буква е главна, а всички останали са малки

Активният режим е показан в долния десен ъгъл на екрана.





Писане на SMS / имена

- ▶ Въведете отделните букви / знаци чрез натискане на съответния бутон.

Знаците, зададени на бутоните, се показват в лентата за избор долу вляво на екрана. Избраният знак се маркира.

- ▶ **Кратко** натиснете бутона няколко пъти поред, за да изберете необходимата буква / знак.

Стандартни знаци

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 	1									
2 	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 	j	k	l	5						
6 	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 	p	q	r	s	7	ß				
8 	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 		.	,	?	!		0			

- 1) Интервал
- 2) Нов ред

Достъп до допълнителни функции чрез интерфейс с компютър

За да бъде възможна комуникацията на слушалката с компютъра, **трябва на него да е инсталирана програмата „Gigaset QuickSync“** (безплатно изтегляне от www.gigaset.com/gigasetSL400).

Прехвърляне на данни

След като инсталирате „Gigaset QuickSync“, свържете слушалката към компютър, като използвате Bluetooth (→ стр. 60) или USB кабел за данни (→ стр. 20).

Моля, обърнете внимание!

- ◆ Ако USB кабелът за данни е включен, няма да може да се установи Bluetooth връзка.
- ◆ Ако по време на осъществена Bluetooth връзка се включи USB кабел за данни, Bluetooth връзката се отменя.

Отворете програмата „Gigaset QuickSync“. Сега можете да:

- ◆ Синхронизирате указателя на слушалката с Outlook
- ◆ Сваляте картинки (.bmp) от компютър на слушалката
- ◆ Сваляте картинки (.bmp) като скрийнсейвър от компютър на слушалката
- ◆ Сваляте звуци (мелодии) от компютър на слушалката.

По време на преноса на данни между слушалката и компютъра ще видите на дисплея **Извършва се пренос на данни**. През това време клавиатурата се дезактивира, а входящите повиквания биват игнорирани.



Завършване на актуализацията на системния софтуер

- ▶ Свържете телефона към компютъра, като използвате **USB кабел за данни** (→ стр. 20).
- ▶ Отворете програмата „**Gigaset QuickSync**“ на вашия компютър.
- ▶ Установете връзка със слушалката.
- ▶ Изберете [Settings] → [Device properties] (**Настройки – Свойства на устройство**), за да отворите раздела [Device] (Устройство).
- ▶ Щракнете върху [Firmware update] (Актуализация на системния софтуер).

Това стартира актуализацията на системния софтуер.

Актуализирането може да отнеме до 10 минути (без времето за изтегляне). **Не прекъсвайте процеса и не изваждайте USB кабела за данни.**

Данните първоначално се зареждат от сървъра с актуализациите в интернет. Времето, което е необходимо, зависи от скоростта на връзката с интернет.

Дисплеят на телефона се изключва, а бутонът за съобщения  и бутонът за говорене  започват да мигат.



След като актуализирането завърши, телефонът автоматично ще се рестартира.

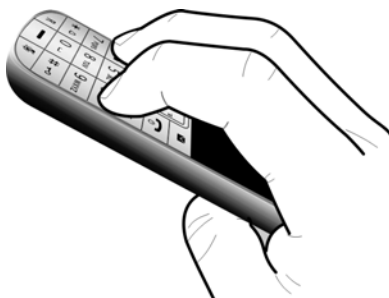
Процедура в случай на грешка





Ако процедурата по актуализирането се провали или вашият телефон не работи правилно след актуализацията, повторете процедурата, както следва:

- ▶ Затворете програмата „**Gigaset QuickSync**“ на компютъра.
- ▶ Извадете USB кабела за данни от телефона.
- ▶ Извадете батерията (→ стр. 14).
- ▶ Отново поставете батерията.
- ▶ Завършете актуализирането на системния софтуер, както е описано.

Ако процедурата по актуализиране се провали няколко пъти или ако вече не можете да се свържете с компютъра, продължете, както следва:

- ▶ Затворете програмата „**Gigaset QuickSync**“ на компютъра.
- ▶ Извадете USB кабела за данни от телефона.
- ▶ Извадете батерията (→ стр. 14).
- ▶ Натиснете и задръжте бутоните  и  с показалеца и средния си пръст.



- ▶ Отново поставете батерията.
- ▶ Освободете бутоните  и . Съответно ще светне бутонът за съобщения  или бутонът за говорене .
- ▶ Завършете актуализирането на системния софтуер, както е описано.

Акcesoари

Слушалки Gigaset

Превърнете вашата Gigaset в безжична PABX:

Слушалка Gigaset SL400

- ◆ Истинска метална рамка
- ◆ Висококачествена клавиатура с осветление
- ◆ 1.8 цветен TFT дисплей
- ◆ Bluetooth® и mini USB
- ◆ Указател за максимум 500 контакта (vCard)
- ◆ Време в режим на разговор / режим на готовност до 14 ч. / 230 ч.
- ◆ Едър шрифт за списъците с повиквания и указателя
- ◆ Отлично качество на звука в режим „Свободни ръце“: 4 настройки за „Свободни ръце“
- ◆ Картинки на повикващ, слайд шоу и скрийнсейвър (аналогов и цифров часовник)
- ◆ Безшумно уведомяване, сваляне на мелодии
- ◆ ECO DECT
- ◆ Будилник
- ◆ Календар с график за ангажименти
- ◆ Нощен режим с програмиране на дезактивирането на звъненето
- ◆ Без прекъсвания от анонимни повиквания
- ◆ Стаен монитор (Babyphone), режим на повикване с едно докосване
- ◆ SMS от максимум 640 знака

www.gigaset.com/gigasetsl400



Слушалка Gigaset S810H

- ◆ Отлично качество на звука в режим „Свободни ръце“
- ◆ Висококачествена клавиатура с осветление
- ◆ Бутон плюс / минус за лесен контрол върху силата на звука
- ◆ 1.8 цветен TFT дисплей
- ◆ Bluetooth® и mini USB
- ◆ Указател за максимум 500 контакта (vCard)
- ◆ Време в режим на разговор / режим на готовност до 13 ч. / 180 ч., стандартни батерии
- ◆ Едър шрифт за списъците с повиквания и указателя
- ◆ Отлично качество на звука в режим „Свободни ръце“: 4 настройки за „Свободни ръце“
- ◆ Картинки на повикващ, скрийнсейвър (аналогов и цифров часовник)
- ◆ Сваляне на мелодии
- ◆ ECO DECT
- ◆ Будилник
- ◆ Календар с график за ангажименти
- ◆ Нощен режим с програмиране на дезактивирането на звъненето
- ◆ Без прекъсвания от анонимни повиквания
- ◆ Стаен монитор (Babyphone), режим на повикване с едно докосване
- ◆ SMS от максимум 640 знака

www.gigaset.com/gigaset810h



Слушалка Gigaset C610H

- ◆ Управление на обществения живот чрез стаен монитор и напомнания за рождени дни, режим на повикване с едно докосване
- ◆ Индивидуално програмиране на мелодии с 6 VIP групи
- ◆ Висококачествена клавиатура с осветление
- ◆ 1.8 цветен TFT дисплей
- ◆ Указател за максимум 150 контакта (vCard)
- ◆ Време в режим на разговор / режим на готовност до 12 ч. / 180 ч., стандартни батерии
- ◆ Едър шрифт за списъците с повиквания и указателя
- ◆ Отлично качество на звука в режим „Свободни ръце“
- ◆ Скрийнсейвър (цифров часовник)
- ◆ ECO DECT
- ◆ Будилник
- ◆ Нощен режим с програмиране на дезактивирането на звъненето
- ◆ Без прекъсвания от анонимни повиквания
- ◆ Стаен монитор (Babyphone), режим на повикване с едно докосване
- ◆ SMS от максимум 640 знака

www.gigaset.com/gigasetc610h



L410 щипка за „свободни ръце“ за безжични телефони

- ◆ Движение по време на разговор без ограничения
- ◆ Щипка за колан за слушалка
- ◆ Отлично качество на звука в режим на високоговорител
- ◆ Лесно прехвърляне на повиквания от слушалката
- ◆ Тегло припл. 30 г
- ◆ ECO DECT
- ◆ Пет различни нива на сила на звука
- ◆ Индикация за състоянието чрез LED
- ◆ Време в режим на разговор / режим на готовност до 5 ч. / 120 ч.
- ◆ Обхват до 50 м на закрито и до 300 м на открито

www.gigaset.com/gigasetl410



Монтиране на базата на стената

Ретранслатор Gigaset/Ретранслатор Gigaset 2.0

Ретранслаторът Gigaset може да се използва за повишаване на обхвата на слушалката Gigaset към базата.

www.gigaset.com/gigasetrepeater



Съвместимост

За повече информация относно функциите на слушалката, свързани с базите Gigaset, моля посетете:

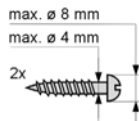
www.gigaset.com/compatibility

Всички аксесоари и батерии се предлагат от вашия търговец на телефонни апарати.



Използвайте единствено оригинални аксесоари. Така ще се предотвратят възможни увреждания на здравето и имуществени щети и ще се осигури спазването на съответните разпоредби.

Монтиране на базата на стената



около
2,5 mm



Азбучен указател

А

Автоматично	
забавяне на звъненето	31, 65
повторно набиране	40
Акcesoари	83
Активиране	
ангажимент	52
забавяне на звъненето	65
заклучване на клавиатурата	24
изключване на звъненето	45
слушалка	24
слушане	58
стаен монитор	59
уведомителни сигнали	69
Актуализация	82
Актуализация на системен софтуер	82
Алармен сигнал	67
Ангажимент / годишна	
показване на пропуснати	54
Ангажменти	52
активиране / деактивиране	53
изтриване	53
обработка	53

Б

База	
възстановяване на фабричните	
настройки	71
настройване	11
настройки	70
промяна	56
свързване	12
системен PIN	71
Батерия	
дисплей	2, 3
зареждане	2, 3, 16
икона	2, 3
поставяне	14
сигнал	69
Безшумно уведомяване	67
Будилник	54
Бутон	
задаване на функция или номер	63
Бутон „диез“	2, 24
Бутон „звезда“	2
Бутон 1 (бърз достъп)	2
Бутон за включване / изключване	2

Бутон за говорене	2, 30
Бутон за изключване на звука	2
Бутон за изтриване	4
Бутон за край на повикване	2, 30, 31
Бутон за локализиране	2
Бутон за пренабиране	2, 73
Бутон за регистриране	2
Бутон за съобщения	
отваряне на списък	46
отваряне на списъци	41
Бутон за съобщения	
дезактивиране / активиране на	
мигане	42
Бутони	
бутон „диез“	2, 24
бутон „звезда“	2
бутон „Свободни ръце“	2
Бутон за включване / изключване	2
бутон за говорене	2, 30
бутон за изключване на звука	2
бутон за изтриване	4
бутон за край на повикване	2, 30, 31
бутон за пренабиране	2
бутон за съобщения	2
бутони на дисплея	2, 4
бърз достъп	2
бързо набиране	38
контролен бутон	2, 22
Бутони на дисплея	2, 4
задаване	63
Бърз достъп	
мрежова пощенска кутия	50
Бързо набиране	36, 63

В

Време за работа на слушалката	
в режим стаен монитор	59
Времеви контрол (Нощен режим)	66
Външно повикване	
изчакващо повикване	34
Въпроси и отговори	75
Вътрешни повиквания	
осъществяване на повиквания	56
слушане	58
Вътрешни повиквания	
консултация	57
конферентни	57
Вътрешно повикване	56
изчакващо повикване	57

Г	
Гаранционен документ	77
Годишнина	39
дезактивиране	39
запазване в указателя	39
пропуснати	43, 54
Грижа за телефона	79
Групово повикване	56
Д	
Двупосочен разговор (стаен монитор)	59
Деактивиране	
ангажимент	52
забавяне на звъненето	65
заклучване на клавиатурата	24
изключване на звъненето	45
слушалка	24
слушане	58
стаен монитор	60
уведомителни сигнали	69
Дисплей	
в неактивен режим	19, 24
настройване	64
номер (CLI / CLIP)	31
памет (папка с ресурси)	69
памет на указател	38
промяна езика на дисплея	64
промяна езика на дисплея	17
пропуснати	
ангажименти / годишнини	54
пропуснати годишнини	43
скрийнсейвър	64
слайд шоу	64
съобщение от мрежовата пощенска кутия	50
фонова светлина	64
цветова схема	64
Е	
Едър шрифт	64
Език, дисплей	17, 64
Електронен адрес	45
копиране от указателя	39
З	
Забавяне на звъненето	65
Задаване на цифров бутон	63
Заклучване	
активирани / дезактивирани	
заклучването на клавиат.	24
Заклучване на клавиатурата	24
Запазване (код за достъп)	72
Запис	
запазване (мрежова пощ. кутия)	50
избирани от указателя	37
Захранващ адаптор	8
Защита на достъпа	71
Защита на телефона от неправилен достъп	71
Звук, вж. Мелодия на звънене	
Звънене	
изключване на звука	45
настройване силата на звука	66
промяна	66
И	
Идентификация на линията на повикващия	31
Известяване чрез SMS	47
Изглед на менюто	
опростен	27
пълен (разширен изглед)	27
Изключване на анонимни повиквания	67
Изключване на звука	
първо позвъняване	45
Изключване на звука на слушалката	33
Изпращане	
запис от указателя към слушалка	38
Изтриване	
знаци	23
Изхвърляне	78
Изчакващи повиквания	
външно повикване	34
вътрешно повикване	57
Изчакващи повиквания	
активирани / дезактивирани	34
Икона	
будилник	54
за нови съобщения	41
заклучване на клавиатурата	24
звънене	67
нов SMS	46
Име	
на слушалка	58
Интерфейс с компютър	81

К

Календар	52
Картинка	
изтриване	68
повикващ	36, 68
преименуване	68
Картинка на повикващ	36, 68
Код за достъп	72
за PABX	72
Консултацияно повикване	35
Консултацияно повикване (вътр.)	57
Консумация на енергия	79
Контролен бутон	2, 22
Конферентно повикване	35
Коригиране на неправилни записи ...	23

Л

Локализиране	56
--------------------	----

М

Маршрутизатор	
свързване към базовата станция ...	72
Медицинско оборудване	8
Междуселищен код	
настройване на собствен	
междуселищен код	69
Меню	
използване	23
отваряне	22
преглед	27
сигнал за край	69
Мигане на бутона за съобщения	
дезактивиране / активиране	42
Микрофон	2
Мрежова пощенска кутия	50
Мрежови услуги	34
Музика при изчакване	70

Н

Набиране	
използване на бързо набиране ..	38, 63
употреба на указателя	37
Набор от знаци	45, 46, 81
Най-добрата база	56
Напомнящо повикване	39
Настройване	
база	11
слушалка	14
Настройване на датата	18, 29
Настройване на часа	18, 29

Неактивен режим

връщане към	24
Неактивен режим (дисплей)	19, 24
Неправилни записи (коригиране)	23
Номер	
въвеждане на номер на мрежова	
пощенска кутия	50
въвеждане с указател	39
запазване в указателя	36
като дестин. за стаен монитор	59
копиране в указателя	38
копиране от текст на SMS	47
копиране от указателя	39
показване на номера на линията на	
повикващия (CLIP)	31
Номер на дестин. (стаен монитор) ...	59
Нощен режим, вж. Времеви контрол	

О

Обслужване и Помощ за клиента	74
Обхват	11
Обща диагностика	75
Одобрение	76
Околна среда	78
Осъществяване на повиквания	
външно	30
вътрешно	56
приемане на повикване	31
Откриване	
слушалка	56
Отписване (слушалка)	56
Отписване на устройства (Bluetooth) ..	62

П

Памет	
папка с ресурси	69
указател	38
Папка с ресурси	68
Пауза	
след бутона за пренабиране	73
след заемане на линия	73
след код за достъп	73
Пауза на набирането	73
Писане (SMS)	44
Писане и редактиране на текст	80
ПН (пулсово набиране)	72

Повикване	
външно	30
вътрешно	56
прекръстване	31
прехвърляне (свързване)	56, 58
приемане	31
приемане (Bluetooth)	31
свързване на участник	58
Повикване с едно докосване	30
Повиквания	
външно	30
вътрешно	56
Повторно набиране	40
Подреждане в указателя	37
Показване на линията на повиквания,	
бележки	32
Помощ	75
Предупредителен сигнал, вж.	
Уведомителни сигнали	
Прекръстване	
повикване	31
Пренабиране	72
Пренасочване на повикване	34
Препращане, вж. Пренасочване на	
повиквания	
Продължителност на разговора	30
Промяна	
вътрешен номер на слушалка	58
език на дисплея	64
звънене	66
име на слушалката	58
номер на дестин. (стаен монитор)	60
паузи	73
режим на набиране	72
сила на звука за „Свободни ръце“	65
сила на звука за слушалката	65
системен PIN	71
Промяна на системния PIN	71
Промяна	
език на дисплея	17
Промяна име на устройство	
(Bluetooth)	62
Пропуснати	
ангажимент	54
годишна	54
Пропуснати повиквания	40
Профил „Свободни ръце“	66
Пулсово набиране	72
Р	
Разположение на пиновете	80
Разширен изглед	27
Регистриране (слушалка)	55
Регистриране на устройства (Bluetooth)	61
Режим на бездействие	55
Режим на набиране	72
Режим на слушалка	33
Ретранслатор	70
Рожден ден, вж. Годишна	
Ръчно пренабиране	40
С	
Свободни ръце	32
бутон	2
настройване на профил	66
Свързване на базовата станция	
към маршрутизатора	72
към PABX (Лична автоматична	
телефонна централа)	72
Свързване на слушалката	20
Свързване, вж. SMS	
Сигнал за потвърждение	69
Сигнал при грешка	69
Сигнален тон, вж. Уведомителни сигнали	
Сигнали за съгласяване	69
Сила на звука	
високоговорител	65
звънене	66
сила на звука за слушалката при	
„Свободни ръце“	65
слушалка	65
сила на звука за слушалката	65
Системни настройки	71
Скринсейвър	64
Слайд шоу	64
Слухови апарати	8
Слушалка	
активиране / деактивиране	24
възстановяване на фабричните	
настройки	70
едър шрифт	64
език на дисплея	64
език на дисплея	17
изключване на звука	33
използване на няколко	55
използване на стаен монитор	59
контакт с точности	79
локализиране	56
настройване	62

настройване за употреба	14
неактивен режим	24
откриване	56
отписване	55, 56
преминаване към по-добър сигнал	56
преминаване към различна база	56
прехвърляне на повикване	56
промяна на вътрешен номер	58
промяна на име	58
промяна на номера	58
регистриране	55
регистриране към друга база	56
сила на звука за „Свободни ръце“	65
сила на звука за слушалката	65
скрийнсейвър	64
списък	22
уведомителни сигнали	69
фонова светлина на дисплея	64
фонова светлина на клавиатурата	65
цветова схема	64
Слушалка (Bluetooth)	60
Слушане на повикване	58
Смяна на PIN	
системен PIN	71
Спецификации	79
Списък	
мрежова пощенска кутия	41
познати устройства (Bluetooth)	61
пропуснати повиквания	40
слушалки	22
списък с вход. SMS съобщения	41
списък с чернови на SMS съобщения	44
списъци с повиквания	40
списък с вход. SMS съобщения	46
Списък с входящи съобщения (SMS)	45
Списък с входящи съобщения (SMS)	46
Списък с чернови на съобщения (SMS)	44
Списъци с повиквания	40
Справяне с проблеми (SMS)	49
Стаен монитор	59
Съдържание на комплекта	10
Съобщения	
бутон	2
Съобщение от мрежовата пощенска кутия	
прослушване	50
Състояние на заряда	2, 3

Т

Текстово съобщение, вж. SMS	
Телефонен жак	
разположение на пиновете	80
Течности	79
Тонално набиране	73
Тристранно конферентно повикване	35
Търсене в указателя	37

У

Уведомителни сигнали	69
Указател	36
запазване на годишнина	39
запазване на запис	36
запазване номер на подател (SMS)	46
използв. за въвеждане на номера	39
изпращане на запис / списък към	
слушалка	38
копиране на номер от текст	38
обработка на записи	37
отваряне	22
поддръждане на записите	37
прехвърляне на vCard (Bluetooth)	38
Усилвател на сигнала, вж. Ретранслатор	

Ф

Фонова светлина	
дисплей	64
клавиатура	65
Фонова светлина на клавиатурата	65

Ц

Цветова схема	64
-------------------------	----

Ч

Чувствителност (стаен монитор)	60
--	----

В

Babyphone	59
Bluetooth	
активиране	61
отписване на устройства	62
прехвърляне на указател (vCard)	38
приемане на повикване	31
промяна на име на устройство	62
регистриране на устройства	61
списък с познати устройства	61

C	
CD, вж. Пренасочване на повиквания	
CLI, CLIP	31
E	
ECO DECT	51
P	
PABX	
запазване на код за достъп	72
настройване на повторно повикване	72
настройване режим на набиране ...	72
паузи	73
превкл. към тонално набиране	73
свързване на базата	72
SMS	48
S	
SMS	44
активен сервизен център за изпращ.	48
запазване на номер	46
известяване чрез SMS	47
изпращане до електронен адрес. ...	45
изтриване	45, 46
към PABX централи	48
отговаряне или препращане	46
писане	44, 80
получаване	45
препращане	46
самопомощ при съобщ. за грешки ..	49
свързан	44
списък с входящи съобщения ...	41, 46
списък с чернови на съобщения ...	44
справяне с проблеми	49
четене	45, 46
vCard	47
SMS център	
настройване	47
промяна на номера	48
U	
USB свързване	20
V	
vCard (SMS)	47
X	
XES режим	72

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com